

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 85 (1967)
Heft: 220

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

3121

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 220

Bern, Mittwoch 20. September 1967

85. Jahrgang — 85^e année

Berne, mercredi 20 septembre 1967

N° 220

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung der Vereinbarung über die Vergütung der Arbeit an den Tagen mit zusätzlicher Öffnungszeiten (Abendverkauf im Dezember) im Detailhandel des Kantons Basel-Stadt.

Dachser-Spedition AG., mit Sitz in Ramsen SH.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 226256-226318.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

ITMA 67, Basel. — ITMA 67, Bâle. — ITMA 67, Basilea.

Diplomatische und konsularische Vertretungen. — Représentations diplomatiques et consulaires.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Bern, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123) (L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bet Wohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, II e III, 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già dedotto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sortite sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non seussabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich — Konkursamt Fluntern-Zürich, 8028 Zürich (16927)

Gemeinschuldnerin: Sommer A. & Co., Handel mit Elektro-Artikeln, Radio- und Televisionsapparaten sowie Haushaltgeräten, Turnerstrasse 1, in Zürich 6.

Konkursöffnung: vom 7. September 1967.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 2. Oktober 1967, 14 Uhr, im Restaurant Alter Löwen, Universitätsstrasse 111, in Zürich 6.

Eingabefrist: bis 21. Oktober 1967.

Kt. Zürich — Konkursamt Wiedikon-Zürich, 8000 Zürich (16987)

Gemeinschuldner: Binzegger Josef Alois, geb. 1918, von Zürich und Baar (Zug), Weststrasse 136, Zürich 3, Inhaber der Einzelfirma «Jos. A. Binzegger», Handelskontor in Waren aller Art, insbesondere in Textilien und elektrischen Haushaltapparaten.

Datum der Konkursöffnung: 15. August 1967.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG, Art. 231.

Eingabefrist: bis 10. Oktober 1967.

Kt. Zürich — Konkursamt, 8330 Pfäffikon (17109)

Gemeinschuldner: Kägi Albert, 1904, von Bauma, Kaufmann, Hittnauerstrasse 60, Pfäffikon, Gesellschafter der Plattstichweberei Heiden A.-Rh., Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Heiden, Rosenberg.

Datum der Konkursöffnung: 31. August 1967.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 29. September 1967, 14 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Effretikon.

Eingabefrist: bis 20. Oktober 1967.

Kt. Basel-Stadt — Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1704)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die Firma Hito A.G., Ueberbauung von Grundstücken, Verwaltung von Liegenschaften, Handel mit Immobilien, Beteiligung an andern Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Branche, Leimenstrasse 59, in Basel, wurde am 6. September 1967 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Ct. Ticino — Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (1699)

Fallita: Caravan S.A., brevetti, Via Luini 4, Lugano.

Data di apertura di fallimento con decreto della pretura di Lugano-Città: 4 settembre 1967.

Procedura sommaria: Con decreto di data 13 settembre 1967, la stessa pretura autorizza la liquidazione del fallimento di cui sopra, con la procedura sommaria, riservato ai creditori il diritto di chiedere la liquidazione nella procedura ordinaria entro il 30 settembre 1967, anticipando Fr. 1500.— a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (R.U. 64. III. 38).

Termine per l'insinuazione dei crediti: 9 ottobre 1967.

Ct. de Vaud — Office des faillites, 1000 Lausanne (1693)

Production des servitudes

Failli: Keller-Leiser Hermann, commerce de chaussures «Rialty», rue de Bourg 12, domicilié rue Pichard 13, à Lausanne.

Délai pour produire les servitudes concernant les immeubles riére Forel: 29 septembre 1967.

Ct. de Vaud — Office des faillites, 1110 Morges (1694)
 Failli: Schmid Maurice, auto-comfort, à Bussigny-près-Lausanne.
 Prononcé du 23 août 1967, avec immeubles.
 Première assemblée des créanciers: jeudi 28 septembre 1967, à 11 heures, dans les bureaux de l'Office des faillites, rue des Fossés 8, à Morges.
 Délai pour les productions: 20 octobre 1967.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
 (SchKG 230.) (L. P. 230.)

Ct. de Genève — Office des faillites, 1200 Genève (1705)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Guglielmetti Adriano, carrossier, «Italsuisse», 9, chemin des Esserts, Petit-Lancy (dp), domicilié 3, chemin des Campanules, Aire (Genève), par ordonnance rendue le 30 août 1967, par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 18 septembre 1967, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 octobre 1967 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 800.—, la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève — Office des faillites, 1200 Genève (1706)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Jakobovits Oscar, commerçant, 3, rue du Marché (dp), domicilié 16, avenue Dumas, à Genève, par ordonnance rendue le 11 juillet 1967, par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 18 septembre 1967, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 octobre 1967 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 800.—, la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève — Office des faillites, 1200 Genève (1707)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Ruffieux Max, ferblantier, chemin de Moens au Grand-Saconnex (dp), domicilié 45, route de Colovrex au Grand-Saconnex (Genève), par ordonnance rendue le 11 juillet 1967, par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 18 septembre 1967, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 octobre 1967 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 800.—, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L. P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. F. 249—251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich — Konkursamt Zürich-Altstadt, 8001 Zürich (1700)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Mülheim Ernst, geschieden, geboren 1933, von Scheuren (Bern), kaufmännischer Angestellter, Härtingstrasse 17, 8001 Zürich, liegen Kollokationsplan und Inventar den Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. September 1967 an, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich im Doppel einzureichen, ansonst der Kollokationsplan rechtskräftig wird.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich, als Aufsichtsbehörde, einzureichen.

Kt. Zürich — Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich (1695)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Oefeli Jakob, Vertreter, geb. 22. Februar 1927, von Zürich, wohnhaft Schaffhauserstrasse 11, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. September 1967 an, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt gilt.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde, einzureichen. Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG in bezug auf die von der Konkursverwaltung anerkannte Eigentumsansprüche und die noch nicht rechtskräftige, aus dem öffentlichen Recht hergeleitete, angemeldete Forderung, sind bei Vermeidung des Ausschlusses, innert der nämlichen Frist schriftlich beim obgenannten Konkursamt zu stellen.

Kt. Basel-Stadt — Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1708)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner: Eyhorn-Kraus Hanspeter, Lehenmattstrasse 340, inhaber der Firma «Lebensmittel Eyhorn», Gellertstrasse 208, in Basel.
 Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Ct. Ticino — Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (1696)

Si rende noto che a contare dal 20 settembre 1967 è deposta presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nella liquidazione del fallimento della ditta Starelectric S.A., impianti elettrici, Agno.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Aargau — Konkurskreis Muri (1709)

Schuldnerin: Frau Waser Olga, geb. Baumeler, «Riwa»-Polstermöbel, 5630 Muri.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Muri: 11. September 1967.

Dauer der Stundung: vier Monate.

Sachwalter: F. Somma, eidg. dipl. Buchhalter, e/o Exacta Treuhand AG., Postplatz 3, 5610 Wohlen.

Eingabefrist: Die Gläubiger der genannten Schuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 11. September 1967) bis und mit 14. Oktober 1967 beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 20. Dezember 1967, 14.30 Uhr, im Gerichtssaal, in Muri.

Aktenauflage: während zehn Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud — Tribunal du district, Lausanne (1697)

Délibération sur l'homologation de concordat par abandon d'actif

A vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 28 septembre 1967, à 10 heures 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, pour voir statuer sur l'homologation du concordat par abandon d'actif, présenté à ses créanciers par la société Via S.A., travaux de construction et de génie civil, Petit-Chêne 38, à Lausanne.

1000 Lausanne, le 11 septembre 1967 Le président: P. R. Gilliéron

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Zürich — Bezirksgericht Uster (1701)

Das Bezirksgericht Uster hat mit Beschluss vom 22. Juni 1967 den von Rogenmoser Josef, von Oberägeri, Hoch- und Tiefbau, wohnhaft Saatwiesenstrasse 6, 8600 Dübendorf, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Gerold Fehr, Zürich, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis einer Nachlassdividende von 35%, zahlbar 15% innert 10 Tagen ab Rechtskraft des Nachlassvertrages und je 10% bis 31. Dezember 1967 und 31. Mai 1968, bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt.

Der Beschluss ist rechtskräftig. Mit dieser Veröffentlichung fallen die Wirkungen der seinerzeit bewilligten Nachlassstundung dahin.

8610 Uster, den 15. September 1967

Bezirksgericht Uster,
 der Gerichtsschreiber: Steck

Kt. St. Gallen — Bezirksgericht Obertoggenburg, Neu St. Johann (1702)

Das Bezirksgericht Obertoggenburg hat mit Entscheid vom 15. September 1967 den von der Hinterlassenschaft Vetsch-Mühlemann Niklaus sel., Hotel «Toggenburg», Lisighaus - Wildhaus mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag gerichtlich bestätigt. Der Bestätigungsentscheid ist rechtskräftig.

9652 Neu St. Johann, den 16. August 1967

Bezirksgerichtskanzlei Obertoggenburg

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (SchKG. 316 G)

Kt. Solothurn - Konkurskreis Thierstein (1703)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung betreffend die Firma Hänggi Max, Maschinen- und Werkzeugfabrik, Fehren, in Nachlassliquidation, liegt der Nachtrag zum Kollokationsplan ab 21. September 1967 im Bureau der Liquidatorin, der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, Basel, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen von der Bekanntgabe der Auflegung an, gerichtlich anhängig zu machen beim Amtsgericht Dorneck-Thierstein, in Dornach. Soweit innerhalb dieser Frist keine Anfechtung durch Klage erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Das Handelsregisteramt des Kantons Zürich bleibt Donnerstag, den 21. September 1967, ab 11 Uhr, geschlossen.

28. August 1967. Ferienhaus.

Baugenossenschaft Granit, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. und 18. Juli 1967 eine Genossenschaft. Zweck: Bau und Unterhalt eines Ferienhauses, und zwar zur Hauptsache für ihre Mitglieder. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Genossenschafter: schriftlich, und zwar, soweit gesetzlich vorgeschrieben, mit eingeschriebenem Brief. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Personen. Der Verwaltung gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Peter Engelhard, von Zürich, in Zürich, als Präsident; Ernst Ganahl, von Langenhart, in Zürich, als Aktuar; Urs Bitterli, von Zürich, in Adliswil, als Kassier; und Peter Speck, von Appenzeln, in Zürich, als Beisitzer. Geschäftsdomizil: Hürststrasse 25 in Zürich 11 (bei Peter Engelhard).

8. September 1967.

Tea-Room Griotte A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. August 1967 eine Aktiengesellschaft. Führung von Wirtschaftsbetrieben, insbesondere des Tea-Rooms «Griotte» an der Weinbergstrasse 26 in Zürich, sowie ferner Kauf und Verkauf und Vermittlung solcher Betriebe. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans Siegrist, von Wil (Zürich), in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Dora Sennhauser, von Lütisburg, in Zürich. Geschäftsdomizil: Baurstrasse 29 in Zürich 8 (bei Dora Sennhauser).

13. September 1967. Süßwaren.

Domaco AG., in Dietikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. September 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Süßwaren, insbesondere von Bonbons Marke Domaco. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfons Meier, von Schongau, in Oetwil an der Limmat. Geschäftsdomizil: Schöneggstrasse 36.

13. September 1967. Textilmaschinen, Waren aller Art.

Textile Dynamics A.G. (Textile Dynamics S.A.) (Textile Dynamics Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. September 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: in der Schweiz und im Ausland Maschinen aller Art zu vertreiben, insbesondere Textilmaschinen, wie Rundstrickmaschinen, sowie Waren aller Art zu importieren und zu exportieren und mit ihnen zu handeln. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Meyer-Fröhlich, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 72 (Büro Dr. Hans Meyer-Fröhlich).

13. September 1967.

Revisions- und Verwaltungsgesellschaft m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. September 1967 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Ausführung gesetzlicher oder statutarischer Kontrollmandate; Durchführung von Buchhaltungsrevisionen sowie Übernahme von Verwaltungen aller Art. Stammkapital: Franken 20 000. Gesellschafter sind Dr. Emil R. Hürlimann, von Zürich und Fällanden, in Fällanden, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Dr. Johann Rutgers, von St. Peterzell, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Emil R. Hürlimann. Im weiteren ist Einzelunterschrift erteilt an den Gesellschafter Dr. Johann Rutgers. Geschäftsdomizil: Talstrasse 9 in Zürich 1.

13. September 1967. Grundstücke.

Swiss Properties Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die Limited Company by Shares «Swiss Properties Limited», mit Hauptsitz in London, eingetragen beim Companies Registration Office in London, in Zürich, eine Zweigniederlassung errichtet. Das Memorandum of Association und die Articles of Association sind am 27. Oktober 1964 festgelegt worden. Das Memorandum of Association ist am 2. Mai 1966 abgeändert worden. Die Gesellschaft bezweckt die Tätigkeit von Geschäftsagenten- und Grundstückmakler- sowie damit zusammenhängenden Geschäften. Das Kapital der Gesellschaft beträgt 100 Pfund, zerlegt in 100 Shares zu 1 Pfund und ist voll einbezahlt. Die Verwaltung besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihr gehören an: Werner Frey, von Schiers, in London, Präsident; Lydia Kollegger, von Schiers, in Zizers; Violet Lilian Carr, britische Staatsangehörige, in London, und Bruno Franzen, von Brig, Betten und Zürich, in London. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Lydia Kollegger, Mitglied der Verwaltung, und durch Johann Zwiab, österreichischer Staatsangehöriger, in Dietikon. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Elsästrasse 16 in Zürich 4.

13. September 1967. Liegenschaften.

Geba A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1962, Seite 761). Die Generalversammlung vom 3. August 1967 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Liegenschaftsrechten. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Ernst Wild ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zu Mitgliedern des Verwaltungsrates sind gewählt worden Hans Wild, als Präsident, und Alfred Wild; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist zum Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift gewählt worden Giuseppe Oss, von und in Zürich; er zeichnet je mit Hans Wild oder Alfred Wild, jedoch nicht auch mit einem anderen Zeichnungsberechtigten. Kollektivprokura ist erteilt an Fritz Hans Hardmeier, von Küsnacht, in Oetwil am See; er zeichnet je mit Hans Wild oder Alfred Wild, jedoch nicht auch mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

13. September 1967.

«Libag» Liegenschaften- und Beteiligungs-A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1962, Seite 762), An- und Verkauf wie auch Verwaltung von Liegenschaften und Liegenschaftsrechten und Beteiligung an verwandten Unternehmen. Die Generalversammlung vom 3. August 1967 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist «LIBAG» Liegenschaften- und Beteiligungs A.G. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 100 Aktien zu Fr. 500 zerlegt und in Namenaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus drei Mitgliedern. Ernst Wild ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zu Mitgliedern des Verwaltungsrates sind gewählt worden Alfred Wild, als Präsident, und Hans Wild; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist zum Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift gewählt worden Giuseppe Oss, von und in Zürich; er zeichnet je mit Alfred Wild oder Hans Wild, jedoch nicht auch mit einem anderen Zeichnungsberechtigten. Kollektivprokura ist erteilt an Fritz Hans Hardmeier, von Küsnacht, in Oetwil am See; er zeichnet je mit Alfred Wild oder Hans Wild, jedoch nicht auch mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

Bern - Berne - Berna
Bureau Aarwangen

8. September 1967.

Milchverwertungsgenossenschaft Langenthal II, in Langenthal, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch in eigener Regie oder durch einen Milchkaufers usw. (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1939, Seite 1492). An ihrer Generalversammlung vom 12. Juli 1967 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Bern

13. September 1967. Kinderbekleidung.

Hans Wälti, in Bern, Handel mit Bébé- und Kinderbekleidung (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1962, Seite 1283). Neues Geschäftsdomizil: Kramgasse Nr. 65.

13. September 1967.

Joga-Institut E. Kocher, in Bern, Erteilung von Joga-Unterricht (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1966, Seite 3734). Am 29. August 1967 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

13. September 1967. Hoch- und Tiefbau.

F. Ramseier & Co. Nachfolger H. R. Ramseier, Filiale in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Bern im Handelsregister von Bern seit 23. August 1967 eingetragenen Einzelfirma «F. Ramseier & Co. Nachfolger H. R. Ramseier» (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1967, Seite 2877) in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Hans Rudolf Ramseier, von und in Bern, mit Einzelunterschrift, sowie die Prokuristen Hans Rudolf Hänni, von und in Köniz; Fritz Woodtli, von Ostermündigen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, und Klaus Rytz, von Bern und Brugg, in Bern, die kollektiv zu zweien zeichnen. Hoch- und Tiefbau. Wiesenstrasse 2 (beim Prokuristen Fritz Woodtli).

13. September 1967.

Immobilien-Gesellschaft Waldhöhe (Société Immobilière Waldhöhe), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1964, Seite 2050). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. März 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Biel

13 septembre 1967.

Brüllmann & Contini, Conseils en publicité et marketing SA, à Bienne (FOSC. du 11 novembre 1966, N° 265, page 3571). Le fondé de pouvoir Otto Wyss est maintenant domicilié à Zurich.

13. September 1967.

Pferdeversicherungsgesellschaft Biel (Société d'assurance des chevaux de Bienne), in Biel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1960, Seite 2542). Hermann Engel, Präsident; Dr. Hans Schnyder, Vizepräsident, und Rudolf Moser, Verwalter, deren Unterschriften erloschen sind; sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Unterschriftsberechtigt sind jetzt: Georges Luterbacher, von und in Prêles, Präsident (bisher Mitglied); Willy Feusier, von Saicourt (Bern), in Biel, Vizepräsident (bisher Mitglied); Raymond Léhot, von Ifingen, in Magglingen, Gemeinde Leubringen, Sekretär-Verwalter (neu). Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomicil: Champ du Plâne 8 in Magglingen (beim Sekretär-Verwalter).

Bursau Burgdorf

13. September 1967.

Spar- und Leihkasse in Oberburg, in Oberburg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1966, Seite 2010). Präsident Rudolf Keller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Müller, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Georges Jutzler, von Bascl, in Oberburg, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

13. September 1967.

Garage Wittwer, Burgdorf, in Burgdorf, Autogarage, Handel mit Autos (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1967, Seite 2877). Die Firma wird geändert in Buchmatt-Garage Helga Wittwer Burgdorf.

Bureau de Courtelary

6 septembre 1967. Boutique.

Mme Marie-Claire Sartori, à Péry. Le chef de la maison est Marie-Claire Sartori-Tissot, épouse dûment autorisée de Roger, de Crana (Tessin), à Péry. Articles pour boutiques.

Bureau de Porrentruy

12 septembre 1967. Restaurant-cantine.

G. Suter, à Boncourt, exploitation de l'Hôtel et Restaurant de la Rochette (FOSC. du 7 août 1967, N° 182, page 2303). Le titulaire de la raison a transféré le siège de la maison et son domicile particulier à Bure. Le genre de commerce est désormais le suivant: exploitation du Restaurant-Cantine de la Place d'Armes de Bure.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

12. September 1967.

Spar- und Leihkasse in Münsingen, mit Sitz in Münsingen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1965, Seite 3018). Die Prokura des Adolf Rieder ist erloschen. Zum Prokuristen wurde ernannt: Hans Walther, von Wohlen (Bern) und Kirchhändli, in Münsingen. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Thun

12. September 1967.

Mühlen Aktiengesellschaft, vormals Naef, Schneider & Cie A.G. und Adolf Lanzrein, in Thun, Weiterbetrieb der Mühle in Thun und der Mühle und des Hobelwerkes in Unterseen usw. (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 426). Die Unterschrift von Vizedirektor Italo Selenati ist erloschen. Zum Vizedirektor für das Gesamtunternehmen wurde ernannt Andreas Held, von Rüegsau (Bern), in Interlaken. Er zeichnet zu zweien mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Luzern - Lucerne - Lucerna

12. September 1967. Strumpfwaren.

O. Estermann, Argesa, in Luzern, Strumpfwaren en gros (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1967, Seite 411). Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land hat am 28. Juli 1967 über diese Firma den Konkurs erkannt.

12. September 1967. Beteiligungen usw.

Investamar Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1966, Seite 3881). Laut öffentlicher Urkunde vom 16. Dezember 1966 ist der Stammanteil von Fr. 50 000 der Firma «Rigifac GmbH», in Chur, die nicht mehr Gesellschafterin ist übergegangen an den neuen Gesellschafter Heinrich A. Leemann, von Zürich, in Meilen.

12. September 1967. Maschinenbau.

S. Kronenberg, in Ebikon, Maschinenbau und Konstruktionswerkstätte usw. (SHAB. Nr. 201 vom 28. August 1956, Seite 2198). Der Firmainhaber lebt mit seiner Ehefrau, Erika Kronenberg geb. Gschwind, in allgemeiner Gütergemeinschaft.

12. September 1967.

Ls. Kronenberger Söhne & Co. Immobilien, in Luzern (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1967, Seite 144). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

12. September 1967. Elektromedizinische Apparate usw.

M. J. Purtschert & Cie. A.G. Luzern, in Luzern, elektromedizinische Apparate usw. (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1964, Seite 2283). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat am 16. August 1967 über diese Aktiengesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist aufgelöst.

12. September 1967. Lebensmittel usw.

Röllli Rudolf, in Luzern, Lebensmittel usw. (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1966, Seite 1030). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat am 6. September 1967 über diese Firma den Konkurs erkannt.

12. September 1967. Lebensmittel usw.

Unterhändler & Co., in Schlierbach. Unter dieser Firma sind Wwe. Emilie Unterhändler-Reinschmidt sowie Edith Unterhändler und Hubert Unterhändler, alle von und in Schlierbach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. September 1967 begonnen hat. Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art, sowie Importe und Vertretungen.

13. September 1967.

AG für Holzindustrie Menznau, in Menznau (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1599). Laut öffentlicher Urkunde vom 12. September 1967 wurden die Statuten teilweise geändert, wodurch folgende publikationspflichtigen Tatsachen berührt werden. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu

Fr. 10 000 wurden in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerlegt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Die Erhöhung erfolgte in bar. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Ernst Kaindl, österreichischer Staatsangehöriger, in Salzburg (Oesterreich), der weiterhin einzeln zeichnet, und Josef Wüest, von Uffhusen, in Willisau. Letzterer zeichnet zu zweien mit einem der anderen Verwaltungsratsmitglieder. Das bisherige Mitglied Kurt Wüest ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

12. September 1967. Restaurant.

E. Rüedi-Wespi, Restaurant Sonne, in Ennetbürgen. Inhaber der Einzelfirma ist Ernst Rüedi-Wespi, von Malters, in Ennetbürgen. Restaurantsbetrieb.

Glarus - Glaris - Glarona

1. September 1967. Beteiligungen.

Interparking A.G., in Glarus. Erwerb, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1967, Seite 847). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. August 1967 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 600 000 auf Franken 875 000 erhöht, durch Neuausgabe von 275 auf den Inhaber lautenden Aktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist wie folgt liberriert: Franken 100 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft, Fr. 175 000 durch Bareinzahlung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 875 000, eingeteilt in 875 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug - Zoug - Zugo

8. September 1967.

Grand-Garage Acklin AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. September 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Grossgarage mit Reparatur- und Konstruktionswerkstätte; Handel mit Autos, Autzubehör und Bestandteilen sowie Uebnahme von Automobilvertretungen und Autovermietung. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt 400 Stammaktien zu Fr. 100 sowie 360 Vorzugsaktien zu Fr. 1000, die in bezug auf den Gewinn gemäss Statuten privilegiert sind. Alle Aktien lauten auf den Namen. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. September 1967 und Uebergabebilanz vom 31. Dezember 1966 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Einzelfirma «C. Acklin, Grand-Garage», Zug, einschliesslich sämtlicher Verträge und Verbindlichkeiten, auch soweit sie seit dem Abschluss der Bilanz entstanden sind. Die Aktiven betragen Fr. 1 375 104.91, die Passiven Fr. 978 104.91. Für den Uebnahmepreis von Fr. 397 000 erhält der Sacheinleger 400 Stammaktien zu Fr. 100 und 357 Vorzugsaktien zu Fr. 1000. Die restlichen Fr. 3000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Carl Acklin sen., von und in Zug, Präsident; Werner Acklin, von und in Zug, Vizepräsident; Berta Acklin geb. Eigenmann, von und in Zug, und Carlo Acklin jun., von und in Zug. Carl Acklin sen., Präsident, Werner Acklin, Vizepräsident, und Berta Acklin geb. Eigenmann, zeichnen einzeln. Carlo Acklin jun. führt keine Unterschrift. Domicil: Poststrasse 26.

12. September 1967.

Leybold Holding A.G., in Zug, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 201 vom 30. August 1965, Seite 2689). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. August 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Leybold-Heraeus Holding AG (Leybold-Heraeus Holding SA) (Leybold-Heraeus Holding Ltd.).

12. September 1967. Beteiligungen usw.

Controls Aktiengesellschaft, in Zug, Beteiligung an andern Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1967, Seite 2054). Louis Putze, Präsident, wohnt nun in Darien (Connecticut, USA), Fred H. McElhone in New Canaan (Connecticut, USA), und Arnold Weinmann in Erlenbach (Zürich).

13. September 1967. Waren aller Art.

Reposta Handels A.G. (Reposta Société Commerciale S.A.) (Reposta Trading Company Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. September 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung von Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Häcki, von Engelberg, in Zug. Domicil: im Röteli 1 (bei A. Häcki).

13. September 1967.

City-Reisebüro Zug A.G., in Zug, Betrieb eines Reisebüros usw. (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1962, Seite 1928). Gottfried Straub, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Kurt Haab ist zum Präsidenten ernannt worden. Er zeichnet weiterhin einzeln. Kollektivprokura wurde erteilt an: Jakob Bachofen, von Küsnacht (Zürich), in Zug; Ruedi Elsener, von Menzingen, in Neuheim, und Doris Fülleman, von Steckborn, in Zug.

13. September 1967. Anhänger usw.

Dorsey Trailers S.A., in Zug, Erwerb und Auswertung von Patenten und Marken, Auswertung von Fabrikationsverfahren, insbesondere auf dem Gebiete der Herstellung von Anhängern (Trailers) usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1963, Seite 77). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. August 1967 hat die Gesellschaft

ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Dorsey Trailers S.A. in Liq. durch den Liquidator Dr. Felix von Streng, von Sirmach, in Herrliberg, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Dr. Ludwig Gutstein, Verwaltungsrat, ist erloschen.

13. September 1967. Fahrzeuganhänger usw.

Dorsey S.A., in Zug, Organisation des Verkaufs im Ausland von Fahrzeuganhängern, hergestellt nach den Angaben und Lizenzen der Dorsey Trailers Inc., Delaware, USA, usw. (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1963, Seite 3227). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. August 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Dorsey S.A. in Liq. durch den Liquidator Dr. Felix von Streng, von Sirmach, in Herrliberg, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Dr. Ludwig Gutstein, Verwaltungsrat, ist erloschen.

13. September 1967. Chemische Produkte.

Paraderma A.G., in Zug, Produktion und Verkauf von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4080). Dr. Fridolin Zweifel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

7. September 1967. Alimentation, etc.

Marcel Equey, à Broc, alimentation, débit de vins (FOSC. du 17 novembre 1964, N° 268, page 3455). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

12. septembre 1967. Immeubles.

S. I. Le Bourgoz «Ca», à Broc. Suivant acte authentique et statuts du 31 août 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, location, revente et toutes opérations financières ou commerciales s'y rapportant. La société se propose d'acquérir une parcelle sise sur le territoire de la commune de Broc, dénommée «Fin Derrey-Les Chaffeyruz» soit l'art. 1782 d'une contenance de 1350 m² pour le prix de fr. 14.10 m². Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de César Barras, fils de Callixte, de et à Broc, président; René Lingg, fils de Bernard, de Grossdietwil (Lucerne), à Broc, vice-président; et Jean Monferini, fils de Pascal, de et à Bulle, membre. La société est engagée par la signature à deux des membres du conseil. Domicile légal: à Broc, chez César Barras. Bureaux: à Bulle, chez Maillard et Pasquier, architectes, rue de Vevey.

Bureau de Châtel-St-Denis

12. septembre 1967. Procédés techniques pour l'utilisation du bois, etc.

Litco S.A., à Châtel-Saint-Denis. Suivant acte authentique et statuts du 24 août 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'accomplir tous travaux de recherches, et d'exécuter et promouvoir tous développements industriels de procédés techniques permettant l'utilisation du bois et des déchets de bois pour la fabrication de matériaux destinés à l'industrie de la construction, à la fabrication des meubles ou à d'autres usages industriels; de licencier les droits d'exploiter les brevets, marques, procédés ou «know-hows», développés par la société ou par des tiers; d'accorder aux licenciés de la société toute assistance technique en vue du développement et de la fabrication à l'échelon industriel des produits mis au point par la société, ou par des tiers. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont faites dans l'organe de publicité. Dans la mesure où les actionnaires et leurs adresses sont connus, une convocation par lettre recommandée leur est aussi envoyée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Maryse Lundquist, épouse de Harald, de et à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle. Locaux: La Coulaz, Châtel-Saint-Denis.

12. septembre 1967. Produits plastiques, etc.

Moplast S.A., à Progen, fabrication de toutes matières premières de la branche plastique, etc. (FOSC. du 27 avril 1966, N° 97, page 1367). Roger Leidi, directeur, a démissionné; sa signature est radiée. Jeouda Stern, de nationalité israélienne, à Vevey, est nommé directeur avec signature individuelle. Simon Sutin, de nationalité allemande, à Genève, est nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

12. septembre 1967. Participation, etc.

Sundstrand International Corporation S.A., à Fribourg, administration de participations, etc. (FOSC. du 24 septembre 1965, N° 223, page 2985). Nouvelle adresse: 8, Place de la Gare.

12. septembre 1967. Installations électriques, etc.

Marius Ramuz, à Fribourg, installations électriques et téléphones, vente d'appareils (FOSC. du 3 février 1964, N° 25, page 353). Locaux transférés: Rue des Epouses 142.

12. septembre 1967. Café-restaurant.

Vve Henri Meyer, à Fribourg, exploitation du café-restaurant de la Banque (FOSC. du 3 janvier 1951, N° 1, page 4). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13. septembre 1967. Participations, etc.

Oada S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 30 août 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer à des entreprises industrielles, commerciales, financières, immobilières ou autres; d'administrer et de gérer de telles participations; de s'intéresser financièrement à des opérations commerciales, notamment dans le domaine de l'importation, de l'exportation et de la distribution de marchandises et de produits de toute nature; de réaliser, tant pour son propre compte que pour le compte de tiers, toutes affaires mobilières ou immobilières; de fournir, en particulier en matière industrielle et commerciale, des conseils techniques et financiers, en mettant à disposition des brevets, marques, licences et connaissances techniques; de pro-

céder à des études financières, des études de marché, et de mettre à disposition de ses clients les résultats de telles études. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Christian de Meyer, de Oeschgen (Argovie), à Villars-sur-Ollon, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Fribourg, Bd de Pérolles 33, c/o Mme Monique Seitert.

12. septembre 1967. Boucherie.

Jean Dougoud, à Lentigny. Le chef de la maison est Jean Dougoud, de Liefrens et Villarimboud, à Lentigny. Boucherie, charcuterie. Au village.

13. septembre 1967. Boulangerie.

Joseph Gobet, à Prez-vers-Noréaz, boulangerie, épicerie (FOSC. du 16 février 1935, N° 39, page 428). La raison est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

13. septembre 1967. Hôtel.

Ida Kaeser, à Belfaux, exploitation de l'Hôtel du Mouton (FOSC. du 21 juillet 1960, N° 168, page 2167). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13. septembre 1967. Nouveautés.

Alfred Coën, à Fribourg, nouveautés, représentations diverses (FOSC. du 12 janvier 1961, N° 9, page 101). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13. septembre 1967. Articles d'emballages, etc.

Vuille & Cie S.A., à Fribourg, fabrication et vente d'articles d'emballages, etc. (FOSC. du 21 janvier 1965, N° 16, page 226). A été nommé membre du conseil d'administration, sans signature sociale, Roger Servageon, de et à Lausanne. Christian Guillet, de nationalité française, à Fribourg, a été nommé fondé de pouvoir. Il engagera la société par sa signature collective à deux avec une autre personne autorisée.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

11. September 1967.

Franz Portmann, mech. Zimmerei, in Obergerlafingen (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1952, Seite 2523). Die Firma ist infolge Geschäftsbüroerganges erloschen.

11. September 1967. Polissage, Schleiferei.

E. & H. Käser, in Biberist. Ernst Käser und dessen Ehefrau Hedwig Käser geb. Lehmann, von Leimiswil (Bern), in Biberist, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1961 begonnen hat. Polissage und Schleiferei. Sonnenrain 54.

12. September 1967. Automalerei.

Hansueli Winz-Zimmermann, in Biberist. Inhaber: Hansueli Winz, von Ziebelach, in Biberist. Betrieb einer Automalerei. Bürenstrasse 72 (Post Solothurn).

12. September 1967.

Frau S. Schenk, Tea Room «Siesta», in Gerlafingen. Inhaberin: (mit Zustimmung ihres Ehemannes) Susanne Schenk geb. Bösiger, von Röttenbach im Emmental, in Gerlafingen, Ehefrau des Max. Betrieb des Tea Room «Siesta». Kriegstettenstrasse 22 A.

Bureau Lebern

Nachtrag.

Union AG, Uhrenfabrik, Selzach, in Selzach (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1967, Seite 3023). Josef Gisiger-Stähli, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben.

Bureau Olten-Gösgen

11. September 1967. Traxbetrieb, Transporte.

Walter Kuster, Traxbetrieb, bisher in Trimbach (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1967, Seite 307). Die Firma hat den Sitz nach Hägendorf verlegt, wo der Inhaber jetzt wohnt. Der Geschäftsnatur wird beigelegt: Ausführung von Transporten. Geschäftslokal: Rolliweg 663.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. September 1967. Waren aller Art.

Frau M. Gfeller, in Reinach, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nummer 121 vom 29. Mai 1959, Seite 1524). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1967, Seite 2841) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

8. September 1967. Fischerei, Sportartikel; Spielwaren.

Otto Nebiker-Landes, in Augst. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Nebiker-Landes, von Eptingen, in Augst. Handel mit Fischerei- und Sportartikeln, Spielwaren und Souvenirs. Giebenacherstrasse 4.

8. September 1967. Bauten.

A. Marti & Cie., in Pratteln, Bauunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1967, Seite 2116). Der Kommanditär Mirko Robin Roß-Marti ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 50 000 und seine Prokura sind erloschen. An seine Stelle tritt mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000 Rudolf Alfred Marti, von Grossaffoltern und Bern, in Bern. Der Prokurist Max Lienhard wohnt nun in Muri (Bern).

8. September 1967. Beleuchtungsanlagen.

Protolux AG (Protolux SA) (Protolux Ltd.), in Binningen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. September 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Prototypen und Modellen für Tageslichtsteuerung und für künstliche Beleuchtung, sowie den Vertrieb von Produkten für Beleuchtungsanlagen. Die Gesellschaft kann Erfindungen erwerben und die Forschungstätigkeit auf dem genannten Gebiet unterstützen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Rudolf Vogt Aktien von Fr. 63 007.90 und Passiven von Fr. 43 007.90 seines im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes gemäss Sachübernahmevertrag vom 18. August 1967 und Uebernahmebilanz per 31. Juli 1967. Für den Aktienüberschuss von Fr. 20 000 erhalten zwei Aktionäre 20 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Ferner übernimmt die Gesellschaft von der «Taliun

AG», in Basel, als Patentinhaberin das Lizenzrecht für Tageslichtumlenkungslenster und Leuchtscheiben, gemäss Sachübernahmevertrag vom 18. August 1967 und Lizenzvertrag vom 18. August 1967, zum Preise von Fr. 100 000. Die «Talum AG» erhält dafür 70 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und eine Barentscheidung von Fr. 30 000. Die verbleibenden 110 Aktien wurden durch Barzahlung liberiert. Die von Rudolf Vogt, in Basel, seit dem 1. August 1967 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der «Protolux AG» eingegangen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Helmut Amann, als Präsident; Wilhelm Kilins, als Delegierter; und Harry T. Züllig, als Mitglied, alle von und in Basel. Zum Betriebsleiter mit Kollektivprokura zu zweien wurde ernannt: Rudolf Vogt-Graber, von Allschwil, in Basel. Domizil: Kernmattstrasse 36.

Schaffhausen - Schaffhouse - Seiaffusa

5. September 1967. Tuberkulosen-Rekonvaleszenten- und Behindertenarbeiten.

J. Hess, in Schaffhausen. Inhaber: Jakob Hess, von Huttwil, in Schaffhausen. Herstellung und Vertrieb von Tuberkulosen-Rekonvaleszenten- und Behinderten-Arbeiten. Fischerhäuserstrasse 21.

11. September 1967.

Müller & Co., Zaunfabrik, in Löhningen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1966, Seite 1255). Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Marie Müller-Müller ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Der bisherige Prokurist, Fritz Müller, von und in Löhningen, ist jetzt unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

12. September 1967. Sattlerei, Segras.

Leo Neidhart, in Ramsen, Sattlerei, Anfertigung von Polstermöbeln, Seegrashandel (SHAB. Nr. 88 vom 14. April 1949, Seite 996). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. September 1967. Raumgestaltung, Polstermöbel, Sattlerartikel.

Stefan Neidhart, in Ramsen. Inhaber: Stefan Neidhart, von und in Ramsen. Raumgestaltung; Handel mit und Anfertigung von Möbeln (Polstermöbeln), Vorhängen, Matratzen und Sattlerartikeln; Teppiche und Bodenbeläge. Bahnhofstrasse 326.

12. September 1967.

Nord-Süd Spedition AG., in Ramsen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. September 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb des inländischen und internationalen Speditionsgeschäftes, von Land-, See- und Luftpassagen-Agenturen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen verwandter Natur beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 185 000, eingeteilt in 185 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Adolf Ehrbar, von Zürich, Zollikon und Urnäsch, in Zollikon, als Präsident, und Ernst Haltiner, von Altstätten (St. Gallen), in Schaffhausen, als Mitglied und Geschäftsführer. Geschäftslokal: Beim Zoll.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

11. September 1967. Bauelemente usw.

Syma-System AG., in Kirchberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. September 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung, Konstruktion und Herstellung von Konstruktionselementen für Gestaltung, Innenausbau, Einrichtung von Bauten, insbesondere nach dem Syma-System, Vertrieb solcher Produkte, Erwerb und Verwertung einschlägiger Schutzrechte. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Alex Strässle, Präsident, und Marcel Strässle, Geschäftsführer, beide von und in Kirchberg. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dorf.

11. September 1967.

Schuhhaus Pfeiffer AG. Buchs/SG., in Buchs (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1960, Seite 3568). An der Generalversammlung vom 5. September 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Schuhhaus Neff AG. Buchs. Die übrigen Änderungen betreffen die bereits publizierten Tatsachen nicht. Gustav Pfeiffer sen., Präsident, und Friedel Pfeiffer-Grolimund sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf E. Neff, von Appenzel, in Buchs (St. Gallen), Präsident und Geschäftsführer, welcher wie bisher Einzelunterschrift führt; Werner Martin-Leemann, von und in Grabs, und Max Buser, von Niedererlinsbach (Aargau), in Zürich, letztere zwei ohne Unterschrift.

11. September 1967.

Schuhhaus Central AG. Uzwil, in Uzwil (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1965, Seite 2550). An der Generalversammlung vom 5. September 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bereits publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Emilie genannt Mily Dörig und Alex J. Good sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Martin, nun in Grabs, ist nicht mehr Präsident, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf E. Neff, von Appenzel, in Buchs (St. Gallen), Präsident mit Einzelunterschrift, und Max Buser, von Niedererlinsbach (Aargau), in Zürich, ohne Unterschrift.

11. September 1967.

Badhotel Tamina AG., in Bad Ragaz, Betrieb des Badhotels «Tamina» usw. (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1961, Seite 2267). An der Generalversammlung vom 1. September 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 4 Mitgliedern.

11. September 1967. Zwiirneri.

Bäumlin & Ernst A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb einer Zwiirneri usw. (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1967, Seite 2845), mit Hauptsitz in Ennetach (Thurgau). Karl Ernst ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Ernst, von Winterthur, in Sulgen, Geschäftsführer, welcher wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien führt.

11. September 1967.

Darlehenskasse Niederwil bei Gossau (St. G.), in Niederwil, Gemeinde Oberbüren, Genossenschaft (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1965, Seite 1892). Gottlieb Keller, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Werner Zingg, von Gossau (St. Gallen), in Niederwil, Gemeinde Oberbüren, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

11. September 1967. Fahrschule.

Otto Blaser & Söhne, in Buchs, Betrieb einer Fahrschule (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1967, Seite 1603). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Auscheidens der Gesellschafter Leo Blaser und Karl Blaser aufgelöst. Die Firma ist per 1. September 1967 erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Otto Blaser, von Langnau i. E., in Buchs, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: Otto Blaser.

11. September 1967. Akustische und optische Geräte usw.

Rud. Hülterhoff & Co., in St. Gallen, Handel mit akustischen und optischen Geräten aller Art usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 47 vom 28. Februar 1964, Seite 641). Neues Geschäftsdomizil: Oberer Graben 32.

11. September 1967.

Dr. A. Strässle Treuhand und Verwaltung Baden. Zweigniederlassung in Wil (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1966, Seite 2561), mit Hauptsitz in Baden. Einzelprokura wurde erteilt an Franz Good, von Mels (St. Gallen), in Wil.

Graubünden - Grisons - Grigioni

5. September 1967. Patente usw.

Unidie AG (Unidie SA) (Unidie Ltd.), in Chur, Patente, Lizenzen, Modelle, Konstruktionen usw. (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1965, Seite 130). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. August 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

11. September 1967.

Alp- und Sennereigenossenschaft Jenaz, in Jenaz. Unter dieser Firma besteht seit dem 19. Mai 1967 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, die rationelle Versorgung mit Milch und Milchprodukten sowie die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften neben dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder solidarisch und unbeschränkt. Publikationsorgane: das Bezirksamtsblatt und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Unterschriftsberechtigt sind: Hans Bardill-Bärsch, von und in Jenaz, Präsident; Konrad Bärsch-Bärsch, von Jenaz, in Furna-Sation, Gemeinde Jenaz, Vizepräsident; Joos Flury-Heim, Kassier; Peter Luzi-Gujan, Aktuar, diese beiden von und in Jenaz. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder Aktuar zu zweien kollektiv.

11. September 1967. Patente usw.

Swilleo A.G., in Chur (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1965, Seite 1658), Erwerb, Verwaltung, Auswertung und Verkauf von Patenten, Lizenzen, «know-how» und Marken aller Art usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

11. settembre 1967. Titoli, partecipazione, ecc.

Selidor Company S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti in data 2 settembre 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: compra, vendita e amministrazione di titoli nazionali ed esteri; la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari e agricole; l'assunzione di mandati fiduciari ed ogni operazione finanziaria. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore di fr. 1000 interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Antonio Giboni.

11. September 1967.

Associazion de produzents de latgiras Mustér (Milchproduzentengenossenschaft Disentis), in Disentis/Mustér, Genossenschaft (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1958, Seite 789). Ignaz Gadola, Präsident; Josef Decurtins, Kassier, und Sebastian Andriuet, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Johann Bisquolm, von und in Disentis, Präsident; Giachen Loretz, von Tavetsch, in Disentis; Aktuar, und Anton Dermon, von Rueun, in Disentis, Kassier. Der Präsident führt gemeinsam mit einem Mitglied des Vorstandes Unterschrift.

11. settembre 1967. Titoli, partecipazioni ecc.

Augizia S.A., in San Vittore. Con atto pubblico e statuto del 6 settembre 1967 si è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la compravendita di titoli; la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari; l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione d'immobili d'ogni genere in Svizzera o all'estero, a eccezione che nel Cantone dei Grigioni. Il capitale sociale ammonta a fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni da fr. 500, al portatore, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio d'amministrazione si compone di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso l'amministratore unico Remo Storni.

11. September 1967. Beteiligungen.

Dimoval GmbH, in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1966, Seite 217). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 28. Juli 1967 wurden die Statuten geändert. Dr. Alfred Malik ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist vom Gesellschafter Godehard Schwethelm übernommen worden, womit dessen Stammeinlage auf Fr. 275 000 erhöht wurde. Das Stammkapital von Fr. 500 000 bleibt unverändert, ist nun jedoch in 2 Stammeinlagen von Fr. 275 000 und Franken 225 000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

11. September 1967. Metzgerei.

Franz Ineichen, in Chur, Metzgerei (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1950, Seite 116). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven sind per 1. September 1967 an die Firma «Gebrüder Ineichen», in Chur, übergegangen.

11. September 1967. Metzgerei.

Gehrüder Ineichen, in Chur, Franz A. Ineichen-Jenni, und Alfred Ineichen, beide von Ballwil (Luzern), in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1967 ihren Anfang nahm. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Franz Ineichen», in Chur, übernommen. Metzgerei und Würsterei. Rheinstrasse 61.

Tessin - Tessin - Ticino
Distretto di Mendrisio

11 settembre 1967. Preziosi, ecc.

Sarnen S.A., in Chiasso, importazione, esportazione e il commercio di preziosi, ecc. (FUSC. del 23 novembre 1966, N° 275, pagina 3707). Con decisione assembleare del 5 settembre 1967, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 azioni, al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni, al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

11 settembre 1967. Mobili e serramenta.

Fontana Attilio, in Morbio Superiore, fabbricazione mobili e serramenta (FUSC. del 29 dicembre 1955, N° 306, pagina 3363). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo, alla nuova società in nome collettivo «Attilio e Aldo Fontana», in Morbio Superiore.

11 settembre 1967. Mobili e serramenta.

Attilio e Aldo Fontana, in Morbio Superiore. Attilio Fontana, da ed in Morbio Superiore, e Aldo Fontana, da ed in Morbio Superiore, quest'ultimo minorenni, rappresentato dal padre Battista, da ed in Morbio Superiore, esercente la patria potestà, hanno costituito, a partire dalla sua iscrizione a registro di commercio, una società in nome collettivo. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Fontana Attilio», in Morbio Superiore, ora cancellata. Impegnerà la società il socio Attilio Fontana e Battista Fontana, in rappresentanza del socio minorenne Aldo Fontana. Fabbricazione mobili e serramenta.

Waadt - Vaud - Vaud
Bureau de Lausanne

11 septembre 1967.

Editions Rencontre Société anonyme, à Lausanne (FOSC. du 5 avril 1967, page 1152). Jean de Muralt n'est plus président, mais reste administrateur; Marius Décombas (secrétaire) est nommé président; les deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Fritz Steiner, de Ziefbach (Berne), au Mont-sur-Lausanne.

11 septembre 1967. Immeubles.

S.I. Avenue du Château, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 7 juillet 1961, page 1975). L'administrateur Roger Péju est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Francken, de Vich, à Lausanne.

11 septembre 1967. Pièces mécaniques de précision, etc. Paul Brunner S.A., à Prilly, fabrication et vente de toutes pièces mécaniques de précision, de compresseurs d'air (FOSC. du 9 février 1962, page 425). Procuration individuelle est conférée à Jean-Claude Zorzi, de Lausanne, à Renens.

11 septembre 1967. Carrelage.

Gérald Blanc, à Lausanne. Titulaire: Gérald Blanc, allié Ungaro, d'Ayent (Valais), à Lausanne. Entreprise de carrelage. Chemin de la Cassinette 4.

11 septembre 1967. Industrie graphique, papiers, etc.

Roth et Sauter S.A. A l'Enseigne du Verscau, à Lausanne, exploitation de toutes les branches de l'industrie graphique, commerce de papiers, édition (FOSC. du 30 novembre 1961, page 3488). Statuts modifiés le 8 mai 1967 sur des points non soumis à publication. Conseil: Max Roth, junior, actuellement à Hergiswil (Unterwald-le-bas), nommé président; Max Roth, senior (inscrit), d'Erinsbach (Argovie) (et non «Obererlinsbach» comme publié et inscrit), qui n'est plus président; Carl Sauter, actuellement à Renens, qui n'est plus vice-président; Pierre Sauter (administrateur et directeur technique), actuellement à Morges, et Michel Logoz (administrateur et directeur commercial), actuellement à Allaman. Signature collective à deux de Max Roth, junior; Pierre Sauter et Michel Logoz entre eux; de Max Roth, senior, et Carl Sauter avec Pierre Sauter ou Michel Logoz, ou des fondés de procuration Robert Logoz et Werner Tschamper avec Pierre Sauter ou Michel Logoz. Les pouvoirs de Max Roth, senior, Carl Sauter, Robert Logoz et Werner Tschamper sont modifiés en conséquence.

11 septembre 1967.

Institut «Château Brillantmont», Familles Freymond-Heubi, Robert-Heubi et Napper-Heubi, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC. du 10 novembre 1965, page 3534). L'associée Anne Grandjean-Perrenoud-Contesse-Freymond s'est retirée de la société le 31 juillet 1966. Nouvel associé sans signature, entré dans la société le 18 juillet 1962: Jean Robert, de la Chaux-de-Fonds, à Marseille.

11 septembre 1967. Chaussures.

Keller-Corboz et fils, Hermann Keller, successeur, à Lausanne, commerce de chaussures (FOSC. du 31 mai 1951, page 1309). Par décision du 5 septembre 1967, le président du Tribunal du district de Lavaux a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Nyon

12 septembre 1967. Appareils et installations électriques, etc.

Pierre Cerutti, succursale de Nyon. Sous cette raison, la maison «Pierre Cerutti», à Gingins, vente et réparation de tous appareils électriques, toutes installations électriques à fort et à faible courants, y compris celles de téléphones, inscrite sur le registre du commerce de Nyon le 28 décembre 1966 (FOSC. du 12 janvier 1967, N° 9, page 127), a créé une succursale à Nyon. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Pierre Cerutti, de et à Nyon. Vente et réparation de tous appareils électriques, toutes installations électriques à fort et à faible courants, y compris celles de téléphones. Route de St-Cergue 105.

12 septembre 1967. Tissus, confections.

Francina et Co société anonyme, à Nyon, commerce de tissus et confections (FOSC. du 24 juillet 1967, N° 170, page 2524). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 30 août 1967, la société a décidé de fusionner, au sens de

l'art. 718 CO, avec la société «Grands Magasins Gonset S.A.», à Yverdon (FOSC. du 9 août 1967, N° 184, page 2687), seule actionnaire, sur la base d'un contrat de fusion dressé le même jour, aux termes duquel l'actif et le passif de «Francina et Co. société anonyme» sont repris, à titre universel, par la société absorbante, selon bilan au 30 juin 1967. La société est dissoute sans liquidation.

Bureau de Vevey

12 septembre 1967.

Les Gravières de Saumont S.A., à Saint-Légier-La Chièssaz (FOSC. du 21 mars 1966, page 931). Par décision de son assemblée générale du 31 août 1967, la société a augmenté son capital social de fr. 200 000 à fr. 500 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées en espèces. Le capital est maintenant de fr. 500 000; il est entièrement libéré et divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau d'Yverdon

12 septembre 1967. Ameublements.

Baufard et Schwab, à Yverdon, ameublements, société en nom collectif (FOSC. du 22 novembre 1953, page 2972). La société est dissoute depuis le 1 juillet 1960. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 septembre 1967. Meubles.

A. Schwab, à Yverdon. Le chef de la maison est Albert Maurice Schwab, de Siselen (Berne), à Yverdon. Commerce de meubles à l'enseigne «Aux Meubles Modernes». Rue de la Maison Rouge 11.

Wallis - Valais - Vallesse
Bureau de Sion

12 septembre 1967. Immeubles.

S.I. Suziel S.A., à Leogné. Suivant acte authentique et statuts du 4 septembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition d'un ou de plusieurs immeubles, la construction sur ces immeubles et la vente d'appartements et locaux ou des terrains acquis, ainsi que la location des dits appartements. La société peut participer à toutes opérations financières s'y rapportant. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications auront lieu dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus ou par avis inséré dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Marius Emery, de Lens, à Crans/Chermignon, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale individuelle. Domicile légal: c/o Marcel Praplan, à Icogne. Bureaux: c/o Marius Emery, à Crans/Chermignon.

Genève - Genève - Ginevra

11 septembre 1967. Epicerie-primeurs.

Hélène Astruc, à Genève, épicerie-primeurs (FOSC. du 10 octobre 1955, page 2567). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 septembre 1967. Boulangerie-pâtisserie.

Castella Paul, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 21 avril 1945, page 912). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, appliqué par analogie, par suite de décès et remise de l'exploitation.

11 septembre 1967. Epicerie-laiterie, etc.

M. Overney, à Genève, épicerie-laiterie et commerce de primeurs (FOSC. du 30 avril 1952, page 1138). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 septembre 1967. Fers à béton.

Emile Schöpf, à Lancy, commerce de fers à béton, en faillite (FOSC. du 22 juin 1967, page 2133). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. L'inscription est radiée d'office par suite de cessation de l'exploitation.

11 septembre 1967. Tabacs, etc.

Mme L. Jotti, à Genève, débit de tabacs et vente de journaux (FOSC. du 18 septembre 1956, page 2368). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

11 septembre 1967. Tabacs, etc.

Robert Fröhlicher, à Genève. Chef de la maison: Robert Fröhlicher, de et à Genève. Débit de tabacs et vente de journaux, 15, rue des Etuves.

11 septembre 1967. Vêtements, etc.

Jean-Pierre Küpfer, à Genève. Chef de la maison: Jean-Pierre Küpfer, de et à Genève. Commerce de vêtements pour dames «prêt à porter» et machines à tricoter, 3, rue des Glacis-de-Rive.

11 septembre 1967. Tabacs, etc.

Julien Pignat, à Genève. Chef de la maison: Julien Pignat, de Vouvry (Valais), à Genève. Débit de tabacs et commerce d'articles souvenirs, 8, place de la Navigation.

11 septembre 1967. Entreprise de démolition; parcs, jardins.

Brunet, à Lancy, entreprise de démolition, terrassement et génie civil (FOSC. du 16 février 1966, page 525). La maison ajoute à son objet l'entreprise de parcs et jardins.

11 septembre 1967. Cinéma.

A. Huber, à Genève, cinéma à l'enseigne «Pélican» (FOSC. du 16 avril 1951, page 926). Le cinéma est maintenant exploité sous l'enseigne «Empire».

11 septembre 1967. Antiquités.

Georges Kupfer, à Genève, commerce d'appareils ménagers, etc. (FOSC. du 22 mars 1955, page 772). Nouvel objet: commerce d'antiquités.

11 septembre 1967. Machines-outils, etc.

Charles Vultier, à Genève, commerce de machines-outils, outillage et appareillage électrotechnique (FOSC. du 3 octobre 1961, page 2863). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Claude Stoll, de France, à Onex, et Ernest Wyss, de Wolfwil, à La Chaux-de-Fonds.

11 septembre 1967. Epicerie, etc.

A. et E. Dal Molin, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 novembre 1965. Associés: les époux Angelo Dal Molin, d'Italie, à Genève, et Elsy Dal Molin née Planché, de Collombey-Muraz, à Genève. Epicerie, commerce de primeurs, vins, liqueurs et spiritueux. 9, rue Sismondi.

11 septembre 1967. Automobiles.

Simpra SARL, à Genève, importation et distribution en Suisse des automobiles «Autobianchi», etc. (FOSC. du 21 août 1967, page 2798). Nouvelle raison de commerce: Simprau SARL. Statuts modifiés le 22 août 1967.

11 septembre 1967. Génie civil, etc.

Equitrade SA, à Genève, opérations de génie civil, etc. (FOSC. du 19 avril 1966, page 1256). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

11 septembre 1967. Marchandises, etc.

Indosa en liquidation, à Genève, importation, exportation, achat, vente et représentation de toutes marchandises, etc., notamment de métaux ferreux, société anonyme (FOSC. du 3 décembre 1965, page 3801). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 septembre 1967. Appareils automatiques, etc.

Prodex SA, à Lancy, exploitation et distribution d'appareils automatiques, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 11 avril 1967, page 1231). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée; la société est radiée d'office.

11 septembre 1967.

Société Immobilière rue de Berne N° 22, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 octobre 1964, page 3273). Pierre Wicht et Otto Huber ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Walter Kern, jusqu'ici secrétaire, reste unique administrateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 36, avenue William-Favre, chez Walter Kern.

11 septembre 1967. Participations, etc.

Marathon International SA, à Genève, administration de toutes participations, etc. (FOSC. du 14 août 1967, page 2731). Signature collective à deux a été conférée à Richard-E. White, des USA, à Pregny-Chambésy, directeur.

12 septembre 1967. Epicerie, cafés, brasserie, bonneterie, charcuterie.

Mme Munchbach, à Genève, commerce d'épicerie, fruits légumes et laiterie (FOSC. du 1^{er} novembre 1940, page 2007);

Marcel Nicollin, à Genève, café-brasserie (FOSC. du 9 avril 1935, page 924);

Nussbaumer, à Genève, commerce de mercerie et bonneterie (FOSC. du 26 mai 1930, page 1120);

R. Roulin, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café-Brasserie des Trois-Rois» (FOSC. du 16 octobre 1946, page 3021);

Arnold Zwahlen, à Genève, charcuterie (FOSC. du 10 décembre 1935, page 3025);

L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, appliqué par analogie, par suite de décès et remise de l'exploitation.

12 septembre 1967. Café-brasserie.

Charles Florey, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café des Moraines» (FOSC. du 24 mars 1961, page 855). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

12 septembre 1967. Café-restaurant.

Régis Sauvain, à Genève. Chef de la maison: Régis Sauvain, de Courrendlin (Berne), à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Moraines», 2, chemin du Creux-de-Saint-Jean.

12 septembre 1967. Boulangerie-pâtisserie.

Gabriel Berset, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Gabriel Berset, de Villargiroud (Fribourg), à Chêne-Bourg. Boulangerie-pâtisserie. 32, rue de Genève.

12 septembre 1967. Tabacs, etc.

Mme M. Foudil, à Genève. Chef de la maison: Marceline Foudil née Dubied, de Boveresse, à Genève, autorisée par son mari Ghelamallah Foudil. Débit de tabacs, vente de journaux, d'articles souvenir, de bijouterie et d'horlogerie. 19-21, route de Chêne.

12 septembre 1967. Bar-à-café.

Gaston Huber, à Genève. Chef de la maison: Gaston Huber, de Bowil, à Bellevue. Bar-à-café à l'enseigne «Le Tiercé» et exploitation de cantines d'entreprises. 121, rue de Lausanne.

12 septembre 1967. Bar.

Raymond Lévy, à Genève. Chef de la maison: Raymond Lévy, de Donatyre (Vaud), à Genève. Bar à l'enseigne «Red-Club Bar». 4, avenue Henry-Dunant.

12 septembre 1967. Cabaret-dancing.

Maria Strebel, à Genève. Chef de la maison: Maria Strebel, de Buttwil (Argovie), à Genève. Cabaret-dancing sans alcool à l'enseigne «Sputnik». 22, place Bémont.

12 septembre 1967. Boulangerie-pâtisserie.

Alfred Wermeille, à Genève. Chef de la maison: Alfred Wermeille, du Bémont, à Genève, séparé de biens de Joséphine née Muntwyler. Boulangerie-pâtisserie. 25, boulevard du Pont-d'Arve.

12 septembre 1967. Café-brasserie.

Fernand Dutoit, à Genève, café-restaurant (FOSC. du 18 février 1958, page 485). Nouvel objet: exploitation du café-brasserie à l'enseigne «Café-brasserie des Trois-Rois». Nouvelle adresse: 44, rue de Berne.

12 septembre 1967. Métaux en tous genres.

Etablissement Moynier & Cie, à Genève, commerce et représentation de métaux en tous genres, société en nom collectif (FOSC. du 12 décembre 1961, page 3614). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

12 septembre 1967. Brevets, etc.

Thermotex SA, à Genève, étude de brevets, etc. (FOSC. du 16 janvier 1961, page 147). Par suite du transfert de son siège à Bâle, la société a été inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC. du 5 septembre 1967, page 2951). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

12 septembre 1967.

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 mai 1967, page 1832). Viktor Loeb et Francis Strugo ne sont plus administrateurs.

12 septembre 1967.

Banque Intra SA, à Genève (FOSC. du 16 décembre 1966, page 3999). Procuration collective à deux a été conférée à Marthe Azzeletti, de et à Genève.

12 septembre 1967. Société immobilière.

Encima SA, à Genève, société immobilière (FOSC. du 29 décembre 1966, page 4151). Administration: Jean Brollet, de et à Genève, président, et René Roset (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

12 septembre 1967.

Société Immobilière Frontenex-Parc B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 avril 1965, page 1111). Jacques L'Huillier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Besson, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez Choisy, Dumont & Cie.

12 septembre 1967.

Société des Immeubles du Léman, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 mars 1962, page 897). Procuration collective à deux a été conférée à Armand-Edouard Girardet et Jean-Frédéric Zingg, tous deux de et à Genève.

12 septembre 1967. Orfèvrerie, etc.

Lombard SA, à Collonge-Bellerive, orfèvrerie, etc. (FOSC. du 1^{er} mai 1964, page 1379). Nouvelle adresse: Saint-Maurice sur Vésénaz, villa «La Pierre». L'administrateur Louis-Adrien Lombard, secrétaire (inscrit), est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive. L'administrateur Roland-Maxence-Gilbert Briet (inscrit) est maintenant domicilié à Genève.

12 septembre 1967.

Malassis-Bar SA, à Genève (FOSC. du 5 juillet 1967, page 2291). Nouvelle adresse: 9, rue de la Fontaine, chez Fiduc SA.

12 septembre 1967. Société immobilière.

United House C, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 avril 1965, page 1111). Jacques L'Huillier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Besson, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez Choisy, Dumont & Cie.

12 septembre 1967. Participations, etc.

Univins SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 8 septembre 1967. But: administration de toutes participations et de tous investissements dans des entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières, notamment dans le commerce des vins. La société n'exercera aucune autre activité dans le canton de Genève, que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Antoine Ricard, de France, à Genève, président; Edmond Corthay, de Chancy, à Genève, secrétaire, et René Amiet, de Soleure, à Genève. Signature: individuelle d'Antoine Ricard ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: 100, rue du Rhône, chez «Finortrust» Financial Organisation and Trusteeship.

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung der Vereinbarung über die Vergütung der Arbeit an den Tagen mit zusätzlicher Öffnungszeit (Abendverkauf im Dezember) im Detailhandel des Kantons Basel-Stadt

(Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen vom 28. September 1956)

Die vertragsschliessenden Verbände und Unternehmen haben beim Departement des Innern des Kantons Basel-Stadt beantragt, die Vereinbarung über die Vergütung der Arbeit an den Tagen mit zusätzlicher Öffnungszeit (Abendverkauf im Dezember) im Detailhandel des Kantons Basel-Stadt, abgeschlossen am 11. Juli 1967, bis zum 30. September 1968 allgemeinverbindlich zu erklären.

Das Gesuch ist im Kantonsblatt Nr. 23 vom 16. September 1967 publiziert.

Allfällige Einsprachen sind dem Departement des Innern schriftlich und begründet innert 14 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an gerechnet, einzureichen.

(AA. 238)

Departement des Innern des Kantons
Basel-Stadt

Dachser-Spedition AG., mit Sitz in Ramsen SH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 8. September 1967 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem unterzeichneten Liquidator bis zum 30. November 1967 schriftlich einzureichen.

8027 Zürich, 14. September 1967.

(AA. 236*)

Der Liquidator:

J. Thurnherr, Rechtsanwalt
Alfred Escherstrasse 39, 8027 Zürich

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 226256. Date de dépôt: 12 juin 1967, 17 h.
Paillard S.A., Sainte-Croix (Vaud). — Fabrication et commerce.

Tous appareils de prise de vues et de projection photographiques, cinématographiques, muets ou sonores, pièces détachées, fournitures et accessoires desdits, en particulier viseurs, sacoches, poignées pour appareils de prise de vues photographiques et cinématographiques, obturateurs, chargeurs, dispositifs d'entraînement et de guidage du film, colleuses, visionneuses, trépieds, titreuses, photomètres, appareils enregistreurs ou reproducteurs de son, enregistreurs et reproducteurs magnétiques de son, sur fil métallique, films ou bandes, lentilles, objectifs et leurs parties. (Cl. int. 9)

LYTAR

Nr. 226257. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1967, 20 Uhr.
Sinalco Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 3-4, Detmold (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Mit Zitronen hergestellte alkoholfreie Frucht- und Fruchtsaftgetränke, Fruchtlimonaden, Essenzen zur Herstellung dieser Getränke; Fruchtsäfte, Fruchtextrakte, Fruchtsirupe. (Int. Kl. 32)

CITRONALCO

Nr. 226258. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1967, 18 Uhr.
Medley Distilling Company, Owensboro (Kentucky, USA).
Fabrikation und Handel.

Whisky. (Int. Kl. 33)

HARVEST TIME

Nr. 226259. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1967, 16 Uhr.
Dr. Alexander Jenny, Sonnhaldenstrasse 3, Zürich 7;
Geschäftsadresse: Turnerstrasse 8, Zürich 6. — Handel.

Schutzanstrich für Metalloberflächen mit antikorrodierender Wirkung. Reinigungs- und Pflegemittel sowie Politur für Möbel und Automobile, Fenster- und Scheibenreiniger, Shampoos, Klartrockner, Lösungsmittel für öl- und wasserlöslichen Schmutz, Waschmittel, Insektizide.
(Int. Kl. 2, 3, 5)

MIRAIL

Nr. 226260. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1967, 16 Uhr.
Dr. Alexander Jenny, Sonnhaldenstrasse 3, Zürich 7;
Geschäftsadresse: Turnerstrasse 8, Zürich 6. — Handel.

Schutzanstrich für Metalloberflächen mit antikorrodierender Wirkung. Reinigungs- und Pflegemittel sowie Politur für Möbel und Automobile, Fenster- und Scheibenreiniger, Shampoos, Klartrockner, Lösungsmittel für öl- und wasserlöslichen Schmutz, Waschmittel, Insektizide.
(Int. Kl. 2, 3, 5)

MIRAILLE

Nr. 226261. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1967, 16 Uhr.
Dr. Alexander Jenny, Sonnhaldenstrasse 3, Zürich 7;
Geschäftsadresse: Turnerstrasse 8, Zürich 6. — Handel.

Schutzanstrich für Metalloberflächen mit antikorrodierender Wirkung. Reinigungs- und Pflegemittel sowie Politur für Möbel und Automobile, Fenster- und Scheibenreiniger, Shampoos, Klartrockner, Lösungsmittel für öl- und wasserlöslichen Schmutz, Waschmittel, Insektizide.
(Int. Kl. 2, 3, 5)

MIREIL

Nr. 226262. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1967, 16 Uhr.
Dr. Alexander Jenny, Sonnhaldenstrasse 3, Zürich 7;
Geschäftsadresse: Turnerstrasse 8, Zürich 6. — Handel.

Schutzanstrich für Metalloberflächen mit antikorrodierender Wirkung. Reinigungs- und Pflegemittel sowie Politur für Möbel und Automobile, Fenster- und Scheibenreiniger, Shampoos, Klartrockner, Lösungsmittel für öl- und wasserlöslichen Schmutz, Waschmittel, Insektizide.
(Int. Kl. 2, 3, 5)

MIREILLE

Nr. 226263. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1967, 16 Uhr.
Dr. Alexander Jenny, Sonnhaldenstrasse 3, Zürich 7;
Geschäftsadresse: Turnerstrasse 8, Zürich 6. — Handel.

Schutzanstrich für Metalloberflächen mit antikorrodierender Wirkung. Reinigungs- und Pflegemittel sowie Politur für Möbel und Automobile, Fenster- und Scheibenreiniger, Shampoos, Klartrockner, Lösungsmittel für öl- und wasserlöslichen Schmutz, Waschmittel, Insektizide.
(Int. Kl. 2, 3, 5)

MIRELLE

Nr. 226264. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1967, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation.

Präparate gegen Infektionskrankheiten. (Int. Kl. 5)

FANSIDAR

Nr. 226265. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1967, 18 Uhr.
Ultralin AG (Ultraline S.A.) (Ultraline Ltd.), Bändlistrasse 39, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Kühlmittel für die Metallbearbeitung. (Int. Kl. 1)

SUPRALIN

Nr. 226266. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1967, 18 Uhr.
Patons & Baldwins, Limited, Lingfield Lane, Darlington (Durham, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 137812. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1967 an.

Publikationen, Garne und Zwirne aller Art sowie Kleidungsstücke, Strick- und Nähadeln, Teppichadeln, Häkelnadeln und Knöpfe.
(Int. Kl. 16, 23, 25, 26)

ALLOMA

N° 226267. Date de dépôt: 10 juillet 1967, 11 h.
Raphoz père et fils S.A., ancienne maison A. J. Garin et Cie, 12b, chemin de la Mousse, Chêne-Bourg (Genève). — Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages et de toutes origines. (Cl. int. 33)

CONQUISTADOR

N° 226268. Date de dépôt: 10 juillet 1967, 11 h.
Raphoz père et fils S.A., ancienne maison A. J. Garin et Cie, 12b, chemin de la Mousse, Chêne-Bourg (Genève). — Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages et de toutes origines. (Cl. int. 33)

MIRELLA

Nr. 226269. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1967, 12 Uhr.
Folioplastic AG, Güterstrasse 144, Basel. — Handel.

Kunstleder. (Int. Kl. 18)

DELONA

Nr. 226270. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1967, 12 Uhr.
Folioplastic AG, Güterstrasse 144, Basel. — Handel.

Selbstklebende Posamenten und Galons. (Int. Kl. 26)

POSAFIX

N° 226271. Date de dépôt: 7 juillet 1967, 10 h.
Almédy S.A., 4, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 119941. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1967.

Tous articles d'horlogerie tels que mouvements cadrans et boîtes.
(Cl. int. 14)

ISCO-WATCH

N° 226272. Date de dépôt: 19 juillet 1967, 15 h.
Pernod S.A., Couvet (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Bière, ale et porter, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons. Vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 32, 33)

MOMI

Nr. 226273. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)
(CIBA Società Anonima), Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.
(Int. Kl. 5)

TACITINE

N° 226274. Date de dépôt: 29 juillet 1967, 9 h.
Foetisch frères, société anonyme, entreprise générale de musique et d'édition, 2bis, Grand-Pont, Lausanne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 119190. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 février 1967.

Editions musicales, théâtrales et littéraires, musique imprimée sous toutes ses formes. (Cl. int. 16)

EDITION FOETISCH

Nr. 226275. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1967, 18 Uhr.
Wolseley Motors Limited, Cowley, Oxford (Grossbritannien).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 121497. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Juli 1967 an.

Automobile, Automobilbestandteile, Verbrennungsmaschinen für Antriebszwecke und Teile solcher Maschinen. (Int. Kl. 7, 12)

WOLSELEY

N° 226276. Date de dépôt: 30 mars 1967, 18 h.
Celanese Corporation, 522 Fifth Avenue, New York 36 (New York, USA).
Fabrication et commerce.

Pâte de bois, matières plastiques sous forme de poudre, pâte, liquide, émulsion, dispersion, granulés, feuilles, blocs et baguettes pour l'industrie; produits chimiques pour l'industrie, la science, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, matières adhésives pour l'industrie; résines naturelles et synthétiques; peintures, vernis, laques et matières tinctoriales; combustibles dérivés du pétrole, huiles et graisses lubrifiantes; outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler et notamment garnitures pour réfrigérateurs; tubes et tuyaux non métalliques; gutta-percha, gomme élastique, matières plastiques, balata et succédanés; cuir, simili-cuir, peaux, malles, valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie; matériaux de construction; meubles, glaces, cadres, ébénisterie, coffres pour postes de radio et de télévision; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), instruments et matériaux pour la broserie et le nettoyage; ustensiles de toilette; verrerie et porcelaine, notamment artificielles, pour le ménage et la cuisine; bouteilles; cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs, matières de rembourrage; matières textiles fibreuses brutes; fibres discontinues; fils, filaments, filés, torons, filasse; marchandises à la pièce, sous forme de tricot, de tissu ou de filet; couvertures de lit et de table; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons à pression, fermetures coulissantes non métalliques, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; produits pour recouvrir les murs et les planchers, tapis, paillassons, nattes, linoléums, tentures; jeux, jouets, articles de sport, y compris vêtements, ornements et décorations pour arbres de Noël; produits agricoles, horticoles, forestiers et, notamment, troncs bruts. (Cl. int. 1, 2, 4, 8, 17 à 28, 31)



N° 226277. Date de dépôt: 7 avril 1967, 21 h.
A/S O. Vilsoët Thyssen, 28, Dronning Olgas Vej, Copenhagen Frederiksberg (Danemark). — Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie. Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 1, 3, 5)

G for men.

Nr. 226278. Hinterlegungsdatum: 28. April 1967, 17 Uhr.
The American Tobacco Company, 150 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate, einschliesslich Zigaretten und Zigarren.
(Int. Kl. 34)



Nr. 226279. Hinterlegungsdatum: 28. April 1967, 17 Uhr.
S. C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (Wisconsin, USA).
Fabrikation und Handel.

Putz- und Poliermittel, insbesondere Bodenpoliermittel. (Int. Kl. 3)

Johnson PERMA-GLANZ

Nr. 226280. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1967, 18 Uhr.
Elektromechanical-Consumer Products Corporation, St. Jakobs-Strasse Nr. 7, Basel. — Fabrikation und Handel.

Elektrische, transistorisierte und elektronische Apparate und Geräte für Ton-, Bild- und Impulsende- und -empfangseinrichtungen und -anlagen sowie Teile davon; Motoren; Grammophonabnehmer, Mikrophone, Verstärker, Lautsprecher, Elektronenröhren, Pick-up-Röhren, Schalter, Gramophone, Germaniumdioden, Transistoren und andere Halbleitervorrichtungen und Materialien; Tonaufzeichnungs-, Tonwiedergabe- und Tonverteilungsinstrumente und -apparate; Tonbänder. (Int. Kl. 7, 9)

PACK SON

Nr. 226281. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1967, 17 Uhr.
Verband Schweizer Reformhäuser (VSR), bei Rechtsanwalt Dr. jur. J. Gilly, Dufourstrasse 32, Zürich 8. — Kollektivmarke.

Reformlebensmittel. (Int. Kl. 5)



Nr. 226282. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1967, 17 Uhr.
Scott Paper Company, Industrial Highway, Tinicum Island Road (Delaware, Pennsylvania, USA). — Fabrikation und Handel.

Papier und Papierwaren aller Art, einschliesslich Handtüchern und Spitalbekleidungen aus Papier. (Int. Kl. 16)

DURA-WEVE

N° 226283. Date de dépôt: 31 mai 1967, 18 h.
R. Marchand et Cie S.A., 40, rue du Stand, Genève.
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 133811. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 mai 1967.

Outils et instruments de précision pour la mécanique, l'industrie horlogère, instruments et outils à main pour l'électronique et la chirurgie.
(Cl. int. 8, 9, 10)



Nr. 226284. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1967, 19 Uhr.
Peppino Gerratana, via IV Novembre 2, Ispica (Italien).
Fabrikation und Handel.

Uhren und deren Bestandteile aus dem europäischen Raum. (Int. Kl. 14)

Σ
EURON

Nr. 226285. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1967, 11 Uhr.
Jörger & Co., Langstrasse 120, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

Vitasterol

Nr. 226286. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1967, 11 Uhr.
Jörger & Co., Langstrasse 120, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Phosphor oder Phosphorverbindungen enthaltende pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

Para — Neuro-Phos

Nr. 226287. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1967, 11 Uhr.
Jörger & Co., Langstrasse 120, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

Para — Fug

Nr. 226288. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1967, 11 Uhr.
Jörger & Co., Langstrasse 120, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

Alfa Pic

Nr. 226289. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.

Zeitschriften für Medizin und Pharmazie. (Int. Kl. 16)

advertips

Die Marke wird schwarz und rot ausgeführt.

Nr. 226290. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.

Zeitschriften für Medizin und Pharmazie. (Int. Kl. 16)

**INDEX
CLINICUS
SANDOZ**

Nr. 226291. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1967, 18 Uhr.
Bio-Dynamics, Inc., 9115 Hague Road, Indianapolis (Indiana, USA).
Fabrikation und Handel.

Für medizinische Versuche verwendbare durchsichtige Flaschen.
(Int. Kl. 21)



Nr. 226292. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1967, 12 Uhr.
Jörger & Co., Langstrasse 120, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

Cysteol

Nr. 226293. Hinterlegungsdatum: 3. August 1967, 17 Uhr.
Sun Oil Company, 1608 Walnut Street, Philadelphia (Pennsylvania, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 122209. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. August 1967 an.

Motorenöl. (Int. Kl. 4)

DYNAVIS

Nr. 226294. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 17 Uhr.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA).
Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

MODECRIN

Nr. 226295. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 17 Uhr.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA).
Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

MODURIDE

Nr. 226296. Hinterlegungsdatum: 27. April 1967, 7 Uhr.
Aktiengesellschaft Oederlin & Co., Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Wasserverteilanlagen, Armaturen, Regulier- und Sicherheitszubehör für Wasserapparate und Wasserleitungen, Sperrhahnen und -ventile für Gase, Dampf und Flüssigkeiten, insbesondere für Wasser sowie deren Zubehörteile wie Dichtungsscheiben und -ringe, Strahlregler für hygienische und sanitäre Zwecke. (Int. Kl. 9, 11)

CENTROMIX

Nr. 226297. Hinterlegungsdatum: 27. April 1967, 7 Uhr.
Aktiengesellschaft Oederlin & Co., Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Wasserverteilanlagen, Armaturen, Regulier- und Sicherheitszubehör für Wasserapparate und Wasserleitungen, Sperrhahnen und -ventile für Gase, Dampf und Flüssigkeiten, insbesondere für Wasser sowie deren Zubehörteile wie Dichtungsscheiben und -ringe, Strahlregler für hygienische und sanitäre Zwecke. (Int. Kl. 9, 11)

RINGFLEX

N° 226298. Date de dépôt: 29 mai 1967, 18 h.
Uniroyal, Inc., 1230 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Tissus revêtus utilisés dans la chaussure comme succédanés du cuir; imitations du cuir. (Cl. int. 18, 24)

NAUGALON

N° 226299. Date de dépôt: 2 juin 1967, 20 h.
Procter & Gamble AG, Luzern, Grendelstrasse 19, Lucerne.
Fabrication et commerce.

Savons, aussi bien des savons durs que des savons mous ainsi que savons en poudre et poudres à lessiver. (Cl. int. 3)

PROPER

N° 226300. Date de dépôt: 9 juin 1967, 18 h.
Omni-Pharm S.A., Aeschenplatz 2, Bâle. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et produits chimiques pour l'hygiène. (Cl. int. 5)

DERMACHROME

Nr. 226301. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1967, 18 Uhr.
Jean Frey AG, Staffelstrasse 12, Zürich 8. - Fabrication und Handel.

Tageszeitungen. (Int. Kl. 16)

EXPRESS

Nr. 226302. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1967, 18 Uhr.
Jean Frey AG, Staffelstrasse 12, Zürich 8. - Fabrication und Handel.

Tageszeitungen. (Int. Kl. 16)

REPORTER

Nr. 226303. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1967, 18 Uhr.
Jean Frey AG, Staffelstrasse 12, Zürich 8. - Fabrication und Handel.

Presseerzeugnisse. (Int. Kl. 16)

TAG

Nr. 226304. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1967, 18 Uhr.
Jean Frey AG, Staffelstrasse 12, Zürich 8. - Fabrication und Handel.

Presseerzeugnisse. (Int. Kl. 16)

ZEIT

Nr. 226305. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1967, 20 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich).
Fabrication und Handel.

Aus Äpfeln hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32)

GOLDOVA

Nr. 226306. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1967, 20 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich).
Fabrication und Handel.

Aus Äpfeln hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32)

GOLDOTI

N° 226307. Date de dépôt: 26 juin 1967, 17 h.
Toyo Rayon Co., Ltd., No 2, 2-chome, Nihonbashi-Muromachi, Chuo-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Pièces d'étoffe en tricot, en filet, tissées et non tissées. Vêtements. (Cl. int. 24, 25)

TETLEX

Nr. 226308. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1967, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. - Fabrication und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

ESPASMOPLUS

Nr. 226309. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1967, 17 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. - Fabrication und Handel.

Tierärztliche Produkte und Futterzusatzmittel. (Int. Kl. 5, 31)

VIOVET

Nr. 226310. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1967, 20 Uhr.
Rose Forgrove Limited, 432, Dewsbury Road, Leeds 11 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Umhüllungs- und Verpackungsmaschinen aller Art, Maschinen zum Zerschneiden und/oder zur Verarbeitung von Nahrungsmitteln sowie zum Umhüllen und Verpacken solcher Waren, Maschinen zur Verformung thermoplastischer Umhüllungs- und Verpackungsmaterialien mittels Vakuum oder dergleichen; Kartonverformungsmaschinen, Abfüllmaschinen, Verschluss- und Abdichtungsmaschinen, Etikettiermaschinen sowie Bestand- und Zubehörteile für alle oben genannten Maschinen; elastische Kupplungen (nicht-elektrischer Art); Stangenverbindungen und Lager als Bestand- und Zubehörteile für Maschinen und/oder für Verbrennungskraftmaschinen, Zahnräder, Zahnradgetriebe und Getriebekästen. (Int. Kl. 6, 7)

ROSE FORGROVE

Nr. 226311. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. - Fabrication und Handel.

Arzneimittel für die Humanmedizin, nämlich ein Präparat mit ACTH-Wirkung. (Int. Kl. 5)

SYNACTHENE

N° 226312. Date de dépôt: 18 juillet 1967, 18 h.
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrication et commerce.

Bande magnétique. (Cl. int. 9)

CROLYN

N° 226313. Date de dépôt: 21 juillet 1967, 18 h.
Firmenich et Cie, 1, route de l'Aire, Genève. - Fabrication et commerce. Transmission et renouvellement de la marque N° 120569 de Usines de l'Allondon S.A., La Plaine-Dardagny. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 mai 1967.

Matières premières pour la parfumerie et produits de parfumerie. (Cl. int. 3)

LIMODOR

N° 226314. Date de dépôt: 21 juillet 1967, 18 h.
Firmenich et Cie, 1, route de l'Aire, Genève. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque N° 120570 de Usines de l'Allondon S.A., La Plaine-Dardagny. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 mai 1967.

Matières premières pour la parfumerie et produits de parfumerie. (Cl. int. 3)

PRUNELLA

N° 226315. Date de dépôt: 21 juillet 1967, 18 h.
Firmenich et Cie, 1, route de l'Aire, Genève. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque N° 121196 de Usines de l'Allondon S.A., La Plaine-Dardagny. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 juillet 1967.

Matières premières pour la parfumerie et produits de parfumerie. (Cl. int. 3)

QUIRILIA

Nr. 226316. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1967, 16 Uhr.
Petfoods Limited, Melton Mowbray (Leicestershire, Grossbritannien). —
Fabrikation und Handel.

Futtermittel, insbesondere für Hunde, Katzen, Fische und Vögel.
(Int. Kl. 31)

CHAPPI

Nr. 226317. Hinterlegungsdatum: 2. August 1967, 17 Uhr.
Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüefli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüefli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüefli-Flury & Co.), 44, rue de l'Avenir, Biel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 122063. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1967 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

EDOX

Nr. 226318. Date de dépôt: 2 août 1967, 17 h.
Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüefli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüefli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüefli-Flury & Co.), 44, rue de l'Avenir, Bienne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 122190. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 août 1967.

Montres et autres pièces d'horlogerie, mouvements de montres, articles de bijouterie et toutes parties constituant des dits produits. (Cl. int. 14)

SUPERSONIC

Firmaänderung

Marke Nr. 201651. — Yaou Denki Kabushiki Kaisha, Kanagawa-ken (Japan).
Firma geändert in The General Corporation. — Eingetragen den 31. August 1967.

Firma- und Adressänderung

Marken Nrn. 157381, 157383, 162952, 165153, 175020, 175021, 187456. — The Linen Thread Company Limited, Glasgow (Schottland, Grossbritannien).
Firma geändert in Barbour Threads Ltd. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: 58, Waterloo Street, Glasgow C. 2 (Schottland, Grossbritannien). — Eingetragen den 31. August 1967.

Limitation de l'indication des produits

Marque N° 223736 (ORNADE)
Smith Kline & French Overseas Co., Philadelphia (Pennsylvanie, USA).
L'indication des produits est limitée comme suit: Produits par voie buccale pour décongestionner le nez. — Enregistré le 31 août 1967.

Radiations

Marque N° 224636 (VIZYM)
Dr. A. Wander S.A., Berne. — Radiée le 31 août 1967 à la demande de la titulaire.

Marque N° 224872 (ZYMTABS)
Dr. A. Wander S.A., Berne. — Radiée le 31 août 1967 à la demande de la titulaire.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

ITMA 67, Basel

(Pressedienst Itma) An der von 881 Ausstellern aus 18 Ländern besuchten 5. Internationalen Textilmaschinen-Ausstellung, ITMA 67, die vom 27. September bis 6. Oktober 1967 in den Hallen der Schweizer Mustermesse in Basel stattfindet, sind aus unserem Land 99 Aussteller beteiligt. Sie belegen zusammen 9195 Quadratmeter Netto-Standfläche, das sind 12,7 Prozent der gesamten Ausstellungsfläche von 72 543 Quadratmetern. Damit befindet sich die Schweiz sowohl in Bezug auf die Zahl der Aussteller wie auch auf jene der Standfläche an vierter Stelle nach Deutschland, Italien und Grossbritannien und hat ihr Angebot gegenüber der letzten ITMA, die 1963 in Hannover stattfand, absolut und prozentual vergrössert.

Schweizerische Firmen der Textilmaschinenbranche sind in nahezu allen Fachgruppen der Ausstellung vertreten. Ein Viertel davon (24 der 99 Aussteller) sind in der Gruppe Textilveredlung anzutreffen, während sich unter den Webereimaschinen 21, in der Gruppe Prüf- und Messgeräte, Laboreinrichtungen, Antriebs-, Steuer- und Regeltechnik 14 und bei den Spinnereimaschinen 13 Aussteller aus der Schweiz befinden. Die weiteren Aussteller verteilen sich ziemlich gleichmässig auf die Fachgruppe Spulereimaschinen, Bandwebmaschinen, Wirk- und Strickmaschinen, Konfektionsmaschinen und verschiedene Installationen, in welchen unser Land je mit vier bis sechs Ausstellern vertreten ist. Die schweizerische Vertretung an der ITMA 67 wird schliesslich ergänzt durch drei einschlägige Fachverlage.

ITMA 67, Bâle

(Service de presse Itma) Au nombre des 881 exposants de 18 pays qui prendront part à la 5^e Exposition internationale de la machine textile, ITMA 67, laquelle se tiendra du 27 septembre au 6 octobre 1967 dans les halles de la Foire Suisse d'Echantillons de Bâle, 99 exposants de notre pays y participeront. Ils occuperont ensemble 9195 m² de surface nette de stands, soit 12,7% de la surface totale d'exposition de 72 543 m². La Suisse se trouve ainsi, tant par rapport au nombre des exposants qu'à celui de la surface occupée, en quatrième place après l'Allemagne, l'Italie et la Grande-Bretagne; elle a augmenté son offre en chiffres absolus et proportionnels comparativement à la dernière ITMA de 1963 qui a eu lieu à Hanovre.

Des maisons suisses de la branche des machines textiles sont pour ainsi dire représentées dans tous les groupes de l'Exposition. Un quart d'entre elles (24 des 99 exposants) se trouve dans le groupe du matériel de blanchiment, teinture, impression, apprêt et finissage alors que 21 se rattachent au groupe des métiers à tisser, 14 à celui des instruments et appareils de contrôle et de mesure, équipements pour laboratoires, appareillage électrique, organes de commandes, appareillages de commande et de réglage et 13 au groupe des machines pour la filature. Les autres exposants se répartissent de façon sensiblement égale dans les groupes: machines à bobiner, dévider, enrouler et pelotonner, métiers à tisser les rubans, machines de bonneterie et de tricotage, machines pour l'industrie et l'habillement et installations diverses, dans chacun desquels notre pays est représenté par quatre à six exposants. La participation suisse à l'ITMA 67 est finalement complétée par trois maisons d'éditions professionnelles réputées.

ITMA 67, Basilea

(Servizio stampa Itma) Dei 881 espositori provenienti da 18 paesi alla 5a Esposizione internazionale del macchinario tessile, ITMA 67, che si terrà dal 27 settembre al 6 ottobre 1967 nei saloni della Fiera Campionaria Svizzera

a Basilea, 99 partecipanti vengono dal nostro paese. Essi occupano insieme 9195 metri quadrati di superficie netta d'esposizione, cioè il 12,7% della superficie totale di esposizione che è di 72 543 metri quadrati. Così la Svizzera, in rapporto al numero degli espositori e alla superficie occupata, si trova al quarto dopo la Germania, l'Italia e la Gran Bretagna. In confronto all'ultima ITMA, che ebbe luogo in Hannover nel 1963, la partecipazione svizzera si è accresciuta assolutamente e percentualmente.

Le case svizzere del ramo macchinario tessile sono rappresentate in quasi tutti i gruppi. Un quarto di queste case (24 delle 99) si trovano nel gruppo macchine per il lavaggio, tintura, stampa, appretto e finissaggio; mentre 21 si trovano fra i telai e altre macchine per la tessitura; 14 nel gruppo strumenti e apparecchi di controllo e di misura, attrezzature per laboratori, apparecchiature per regolazione e comando; 13 fra i macchinari per la filatura. I altri espositori sono distribuiti nei gruppi macchine per bobinare, telai per nastri, macchine per maglierie e calzetterie, macchine per l'industria dell'abbigliamento e diversi impianti nei quali il nostro paese è rappresentato, in ciascun gruppo, con quattro a sei espositori. La rappresentanza svizzera all'ITMA 67 viene infine completata con la partecipazione di tre case editrici della stampa tecnica.

220. 20. 9. 67

Diplomatische und konsularische Vertretungen

Représentations diplomatiques et consulaires

Der Bundesrat hat Herrn Albert Roy zum schweizerischen Konsul in Nantes ernannt.

Le Conseil fédéral a nommé M. Albert Roy en qualité de consul de Suisse à Nantes.

220. 20. 9. 67

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1966

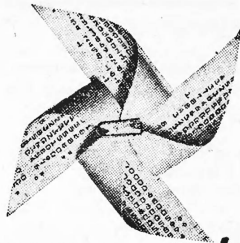
Die Einbanddecken für den XXXIX. Jahrgang, bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldpressung, sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturfüragen mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 4.—.

Voreinzahlungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, Postcheckrechnung 30-520. Bestellungsvermerk auf dem für uns bestimmten Postcheckabschnitt genügt.

Couvertures pour «La Vie économique» de 1966

Nous disposons pour la XXXIX^e année de couvertures brunes, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherches économiques. Prix: Fr. 4.—.

Prière d'adresser les versements préalables à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques postaux 30-520. Il suffit de mentionner la commande au verso du coupon qui nous est destiné.



*in Leistung
und Preis
kaum zu schlagen*

CITIZEN

CA-10 Electric

eine aussergewöhnliche Saldiermaschine

*nur
Fr. 595.-*

- addiert, subtrahiert, multipliziert und schreibt mit 185 Touren pro Minute
- 10-11stellige Kapazität
- grosses, klares Zahlenbild
- Stellenanzeiger
- 0-, 00- und 000-Tasten
- roter Negativ-Saldo
- elektrische Löschtaste
- formschöne, unverwüstliche Qualität
- kinderleichte, schnelle Bedienung
- nur 4,9 kg schwer
- 21 cm breit, 15 cm hoch, 33 cm tief
- seit Jahren bewährt.

Lassen Sie sich die Citizen CA-10 Electric vorführen, sie ist in Leistung und Preis kaum zu schlagen.

Verkauf durch gute Fachgeschäfte in der ganzen Schweiz. Bezugsquellennachweis durch die Generalvertretung:



büro-fürer

Abt. Büromaschinen: Hardturmstr. 76, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 051 / 44 43 00

Das ideale Kundengeschenk

mit Firma-Prägung in gefälliger Geschenckpackung, sind unsere

Taschen-Parkzeit-Uhren



verlangen Sie heute noch telefonisch unverbindlich Prospekte und Muster:

Interessante Mengenrabatte.

THERMES GmbH., 8052 ZÜRICH
Abt. Parking-Timer-Fabrikation
Bühnrain 12 - Tel. (051) 46 24 70

Petite entreprise cherche

employé de commerce

ayant quelques années de pratique, dynamique, aimant les responsabilités et le contact avec la clientèle, capable de seconder efficacement le chef d'entreprise.

Langues française, allemande et anglaise parlées et écrites exigées.

Travail indépendant, ambiance agréable, bon salaire. Faire offres ou se présenter

BIEN AIR SA., fabrique d'appareils dentaires
6, chemin de la Clôture, Blénne
Tel. (032) 4 29 29



Inserate erschliessen
den Markt

Inserate im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Société Anonyme des Remontées Mécaniques du Wildhorn

Siège à Ayent

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 5 octobre 1967, à 14 heures, au Restaurant du Pas-de-Malmbré sur Anzère/Ayent.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil.
- 2° Présentation des comptes de l'exercice au 30 avril 1967.
- 3° Rapport du contrôleur aux comptes.
- 4° Approbation des comptes, bilans et comptes de profits et pertes, et décharges aux organes responsables.
- 5° Nomination d'administrateurs.
- 6° Divers.

Les actionnaires titulaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée générale ou se faire représenter, sont invités à se présenter munis de leurs actions ou d'un certificat de blocage délivré par une banque.

Ce certificat doit être établi au nom de la personne assistant à l'assemblée générale ou, à défaut, être accompagné d'une procuration.

Les actions ou certificats de blocage déposés, ne pourront être retirés à nouveau qu'après l'assemblée générale.

Les actions ou certificats de blocage donneront également droit à la montée au Pas-de-Malmbré.

Ayent, le 10 septembre 1967

Le conseil d'administration

Société d'équipement touristique de Chalet-Neuf - Bellevue S.A., Collombey-Muraz

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 30 septembre 1967, à 17 heures, à la Salle communale, à Collombey, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Désignation d'un secrétaire et de 2 scrutateurs.
- 2° Rapport du président.
- 3° Lecture des comptes.
- 4° Rapport du vérificateur.
- 5° Approbation des comptes et des rapports.
- 6° Nomination du vérificateur des comptes.
- 7° Divers.

Extrait des statuts:

- a) Comptes:
- b) Droit de vote:
- c) Représentation:

Ils sont à disposition des actionnaires auprès du secrétaire-caissier Turin René, de Cyprien, à Muraz-Collombey.
Les actionnaires exercent leur droit de vote proportionnellement à la valeur nominale de toutes les actions qu'ils représentent. Chaque actionnaire ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire.

Le conseil d'administration

Demandez à l'administration de la FOSC. un exemplaire-spécimen gratuit de la revue «La Vie économique»

FUSION ZOUT-ORGANON

Les actionnaires de N.V. Koninklijke Zwanenberg-Organon et de Koninklijke Zout-Ketjen N.V. sont avisés que ces deux sociétés ont décidé de fusionner leurs activités. Dans ce but, une nouvelle société holding sera constituée sous le nom de:

ZOUT-ORGANON N.V.

dont les titres seront offerts sous certaines réserves aux actionnaires de N.V. Koninklijke Zwanenberg-Organon et Koninklijke Zout-Ketjen N.V.

L'échange se fera valeur nominale contre valeur nominale. Toutefois, les actionnaires de N.V. Koninklijke Zwanenberg-Organon recevront en plus une distribution gratuite de 25 %, en actions qui pourront être acquises directement en actions Zout-Organon N.V.

Tous les actionnaires désirant bénéficier de l'offre d'échange sont priés de déposer leurs titres accompagnés d'un bordereau numérique, jusqu'au 10 octobre 1967, à 15 heures, au plus tard, soit au siège des sociétés en question, soit auprès de leurs domiciles financières aux Pays-Bas, en Belgique et en Suisse

chez MM. PICTET & CIE, banquiers, à GENEVE.

auprès de qui peuvent être obtenus, en nombre restreint, des prospectus détaillés concernant les opérations précitées.

Les bénéficiaires domiciliés en Suisse ou au Liechtenstein devront acquitter le droit de timbre d'émission fixé à

fr. 3.30 par action Zout-Organon de Fl. 20.- provenant de l'échange d'actions Zwanenberg-Organon

fr. 3.30 par action Zout-Organon de Fl. 20.- provenant de l'échange d'actions Zout-Ketjen.

Le droit de timbre sur des titres provenant directement de l'étranger et attribués à des personnes résidant en Suisse ou au Liechtenstein est à décompter directement avec l'Administration Fédérale des Contributions à Berne.

N.V. Koninklijke Zwanenberg-Organon
Oss

Koninklijke Zout-Ketjen N.V.
Arnhem

Emprunt 3½ % Mission suisse dans l'Afrique du Sud, 1949, de Fr. 300 000.-

La Mission suisse dans l'Afrique du Sud, faisant usage de son droit de remboursement anticipé, dénonce le remboursement pour le 1^{er} janvier 1968 du solde des titres encore en circulation de cet emprunt.

Les obligations pourront être présentées pour le remboursement, munies de tous les coupons non échus, à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à ses succursales et agences.

L'intérêt de ces titres cessera de courir dès le 1^{er} janvier 1968.

Lausanne, le 14 septembre 1967

Banque Cantonale Vaudoise

INKASSO

in der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 1905

Magenbrennen Völlegefühl

VITABIL hilft in wenigen Minuten

Ein patentierter, säurebindender Komplex Co-Dried-Gel, der nur in VITABIL enthalten ist, neutralisiert überschüssige Magensäure rasch und wirkungsvoll. Magenübersäuerung, Magenbrennen und Völlegefühl verschwinden binnen Minuten. VITABIL wird ohne Wasser eingenommen und schmeckt sehr angenehm.

30 Kautabletten,
einzeln verpackt, Fr. 3.90
In Apotheken und Drogerien

vitabil
eine Wohltat für Ihren Magen

Ein Produkt der Divapharma AG, Zürich

Initiativer Schweizer (Dr. oec.) in Zürich
übernimmt

Domizilfirmen Interessenvertretungen Sekretariate

für Privatpersonen, Unternehmungen und
Verbände. Beste Referenzen, absolute Dis-
kretion.

Erste Kontaktnahme unter Chiffre OFA
746 U an Orell Füssli-Annoncen AG.,
Postfach, 8022 Zürich.

Abhanden gekommene Werttitel

Aufruf

Vermisst wird folgendes Sparheft:
Nr. 47962, ausgestellt am 4. Juni 1961, mit
einem Guthaben von Fr. 2279.30, Wert
15. September 1967. Der unbekannte In-
haber wird hiermit aufgefordert, dieses Spar-
heft innert 3 Monaten, vom Erscheinen dieser
Publikation an gerechnet, an unserer Haupt-
kasse in Langenthal vorzulegen und sich über
den rechtmässigen Besitz auszuweisen, an-
sonst das Sparheft kraftlos erklärt wird.
(Art. 977, Abs. 2, OR).

Langenthal, 15. September 1967

Bank in Langenthal

Il a été égaré un livret de placement du
Crédit Suisse, agence Praille-Acacias, Ge-
nève, portant le

No 60194

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le
détendrait, à quelque titre que ce soit, est
sommée d'en donner avis sans retard au
Crédit Suisse, agence Praille-Acacias, Ge-
nève. A défaut de présentation dans le délai
de six mois à dater de la présente publi-
cation, ledit livret sera annulé, conformément
à l'article 90 du Code des obligations.

Junger, gut ausgewiesener

verhandlungsgewandter Akademiker

wirtschaftswissenschaftlicher Richtung
mit guten Englischkenntnissen

findet in der

Rentenanstalt



entwicklungsfähigen Aufgabenkreis

auf dem interessanten Gebiete der

Personalversicherung

Bewerbungen mit Lebenslauf sind erbeten an die

Schweizerische
Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
Postfach, 8022 Zürich

Ventilator AG., Stäfa

Einladung zur

50. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Donnerstag, den 5. Oktober 1967, vormittags 11 Uhr, im Hotel Kroue, Sibirbrugg

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Protokoll der 49. ordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1966.
3. Geschäftsbericht pro 1966/67 und Bericht der Kontrollstelle pro 1966/67.
4. Genehmigung des Rechnungsabschlusses per 30. Juni 1967 und der Gewinnver-
wendung.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen.
7. Umfrage.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen,
können Zutrittskarten gegen Hinterlegung ihrer Aktien oder gegen als hinreichend betrach-
teten Ausweis über deren Besitz bis spätestens 29. September 1967 bei der

Schweizerischen Treuhandgesellschaft
Basel, St. Jakob-Strasse 25
oder Zürich, Talstrasse 80

beziehen.

Vom 25. September 1967 an liegen am Sitze der Gesellschaft in Stäfa der Geschäfts-
bericht pro 1966/67, die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1967 sowie
der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

Sauberlin & Pfeiffer S.A., Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 5 octobre 1967, à 16 heures, à l'Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey. L'établissement
de la feuille de présence débutera à 15 heures 30.

Ordre du jour:

- 1^o a) Lecture du rapport du conseil d'administration.
b) Lecture du rapport des contrôleurs des comptes.
c) Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
- 2^o Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui
de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège social de la société
à Vevey, dès le 25 septembre 1967.

Seuls les actionnaires dûment inscrits au registre des actions à la date du 18 septembre
1967 sont autorisés à prendre part à l'assemblée générale. Aucun transfert ne sera enregistré
entre le 18 septembre et le 6 octobre 1967. Les cartes d'admission doivent être demandées
au siège de la société à Vevey.

Le conseil d'administration

Finance et Technique S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 2 octobre 1967, à 11 heures, au siège social, en les locaux de la Banque de Change
et d'Investissements, rue Pierre-Fatio 15, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

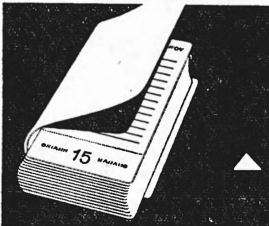
- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport du contrôleur aux comptes.
- 3^o Examens et adoption des comptes arrêtés au 30 juin 1966.
- 4^o Elections statutaires.
- 5^o Divers.

Le conseil d'administration



Machen Sie Ihre **DRUCKSACHEN** nach eigenen Ideen, mit einem Minimum an Zeit, ohne lange warten zu müssen und mit viel geringeren Kosten selber. ADANA ist eine richtige **DRUCKMASCHINE** mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten. Schon ab Fr. 275,- haben Sie eine **HAUSDRUCKEREI** Prospekte unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer 6002 LUZERN Weggasse 29 Telefon 041 / 2 61 53

Geschäfts-Agenden
in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN



JACKY, MAEDER + CO

JACKY, MAEDER + CO

aus
aller
Welt
Transporte
in
alle
Welt

JACKY, MAEDER + CO

JACKY, MAEDER + CO



Citograf = Efta
Efta = Preisvorteil
Citograf = Ihr
Adressiersystem

H. J. Früh, Generalvertretung
9500 Wil, c.b. Bahnhofstrasse 24, 073/6 44 88

Kreditschutz-Verband Burgdorf

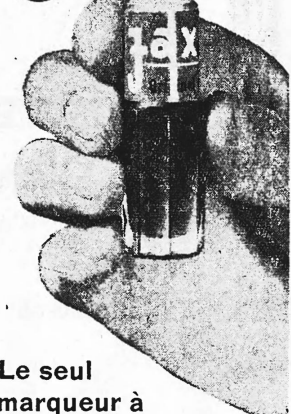
E. Howald, Nachf. H. Brönnimann & Co.

Direkte und indirekte
AUSKUNFT, INKASSO

3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 28
Telephon (034) 2 21 80

**Säcke aus
Papier und
Plastic**
**Kleinbeutel
aus Plastic und
Plasticfolien**
**Sauber
und schön!**
ROTHRISTER PAPIERSACK- UND
PLASTIC AG.
4852 ROTHRIST

Jax
n°1



**Le seul
marqueur à
feutre à encre liquide
et fermeture à soupape**

Le réservoir de la plupart des autres marqueurs est obstrué aux deux tiers par de l'ouate. Cette ouate est en contact permanent avec la pointe à écrire en feutre. L'encre s'évapore rapidement si on ne ferme pas le flacon ou si le capuchon n'est pas absolument étanche.

Jex No 1 fermeture-soupape ne connaît pas ces inconvénients:

- 1) La soupape permet l'emploi d'encre liquide, ce qui triple la durée d'écriture.
- 2) Le flacon, même décapsulé ne sèche plus. La soupape est logée entre la pointe à écrire et l'encre liquide qui se trouve hermétiquement enfermée.



L'encre Jax
No 1 n'est
pas toxique

3 km d'écriture. Jax No 1 contient 3 fois plus d'encre liquide que les flacons remplis sur tout d'ouate saturée d'encre.

Sèche instantanément résiste à l'eau et aux acides, haute résistance à la lumière.

Feutre interchangeable. Si l'écriture sur des surfaces rugueuses use le feutre de Jax avant que le flacon soit vide, on peut le remplacer par un feutre neuf.

Largeur de trait de 1 à 6 mm grâce à la forme carrée et bisautée du feutre.

15 couleurs brillantes: noir, gris, rouge, rose, bleu, bleu-clair, vert, violet, brun, orange, jaune.
Fluorescent: rouge, orange, jaune, vert.

**Prix
avantageux Fr. 2.-**

Emballage de 12 pièces
Encre fluorescente
Etui de travail, 8 couleurs
Etui de travail, 4 couleurs
Jex No 110 avec double contenu
Livré en noir et rouge

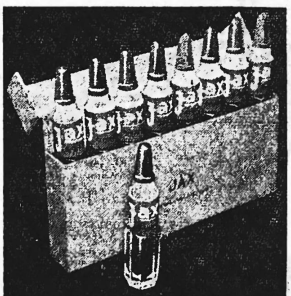
Fr. 21.-

Fr. 2.75

Fr. 17.-

Fr. 9.70

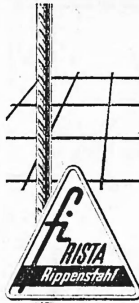
Fr. 3.50



4 ou 8 couleurs Jax dans un solide étui de travail pour décorateurs, dessinateurs, architectes, etc.

En vente chez votre papetier

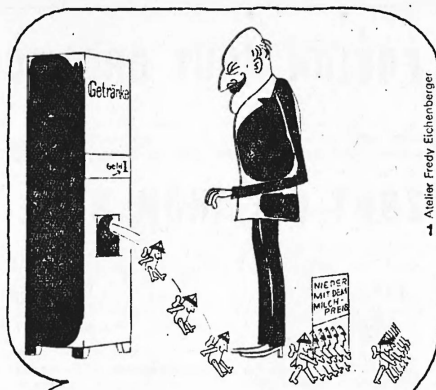
Distributeurs: Sigrist & Schaub, Morges.



FISCHER & CO.
5734 REINACH

**Nouvelles
dispositions
AELE**

Brochure de 44 pages
(format A5). Prix:
fr. 2.- (trois copies).
Prière d'adresser les
commandes et d'effectuer
les versements préalables
à notre compte Je
chèques postaux 30-520.
Feuille officielle suisse
du commerce, Ellinger-
strasse 3, 3000 Berne
(il suffit de mentionner
votre commande au
verso du coupon qui nous
est destiné).



**Mit Ditchburn-
Getränkeautomaten
gibt es keine „Zwischenfälle“
mehr-**

ein gut ausgebautes Servicenetz
sorgt dafür! Unverbindliche Anfragen und
Prospekte bei der Generalvertretung: Multipatent, Hof-
wiesenstrasse 18, 8057 Zürich, Telefon 051/28 77 02.



ULTRAVOX

So wie ein Diktiergerät sein muss
Unwahrscheinlich praktisch
Verlangen Sie ein Ultravox zur Probe
Direma
Diktier- und Recherchiermaschinen AG
8045 Zürich / (051) 35 73 73

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.
Dokumentation durch: R. & H. Neuenchwander, 3001 Bern, Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22/23/24

Grands Hôtels Baer & Adler Palace AG.
Grindelwald

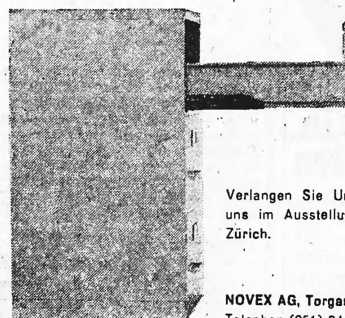
Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 18. September 1967 wird Coupon Nr. 7 der Aktien mit Fr. 10.- abzüglich 30% Verrechnungssteuer, also mit
Fr. 7.- netto pro Aktie

eingelöst bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen, der Schweizerischen Volksbank und ihren sämtlichen Niederlassungen, sowie bei der Spar- & Leihkasse in Bern.

Grindelwald, den 19. September 1967

NOVA-STAHLMÖBEL Zufriedenheit!!



Die Probleme Ihrer
Büro-Organisation
lassen sich mit NOVA-
Stahlmöbeln zweck-
mässig, wirtschaftlich
und rasch lösen.

Verlangen Sie Unterlagen oder besuchen Sie
uns im Ausstellungsraum an der Torgasse 2,
Zürich.

NOVEX AG, Torgasse 2, 8001 Zürich
Telephon (051) 34 77 18.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift

«Die Volkswirtschaft»